

CICLOMOTORE
frizione automatica monomarcia

CYCLOMOTEUR
embrayage automatique
monovitesse

MO - PED
automatic clutch
single speed

GARELLI

50 CC orizzontale

FLEX EUREKA RIGIDO



catalogue pièces détachées
spare parts catalogue

catalogo parti di ricambio

versione {
ITALIA - R - F
BELGIQUE - R - F
DENMARK - R
ENGLAND - R
HOLLAND - F



CI RISERVIAMO IL DIRITTO A MODIFICAZIONI COSTRUTTIVE E VARIAZIONI DI PREZZO.
LE ILLUSTRAZIONI NON SONO LEGATE ALLA ESECUZIONE DEGLI ARTICOLI
NON SI RISPONDE DI EVENTUALI ERRORI DI STAMPA.

NELLE RICHIESTE SPECIFICARE SEMPRE IL COLORE DELLE PARTI VERNICIATE

EVENTUALI NUMERI DELLA FIGURA NON INDICATI NELLA DESCRIZIONE SI RIFERISCONO A PARTICOLARI NON FORNITI COME RICAMBI.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE MODIFIER PRIX ET PIECES SANS AVISER D'AVANCE.
LES ILLUSTRATIONS DE CE CATALOGUE NE SONT DESTINEES QUE A L'IDENTIFICATION ET NE SONT PAS SOIGNEES DANS LES DETAILS.

NOUS REGRETTONS DE NE PAS POUVOIR ETRE RESPONSABLES D'EVENTUELLES ERREURS D'IMPRESSION.
DANS LES COMMANDES INDIQUER TOUJOURS LA COULEUR DES PIECES VERNISSEES

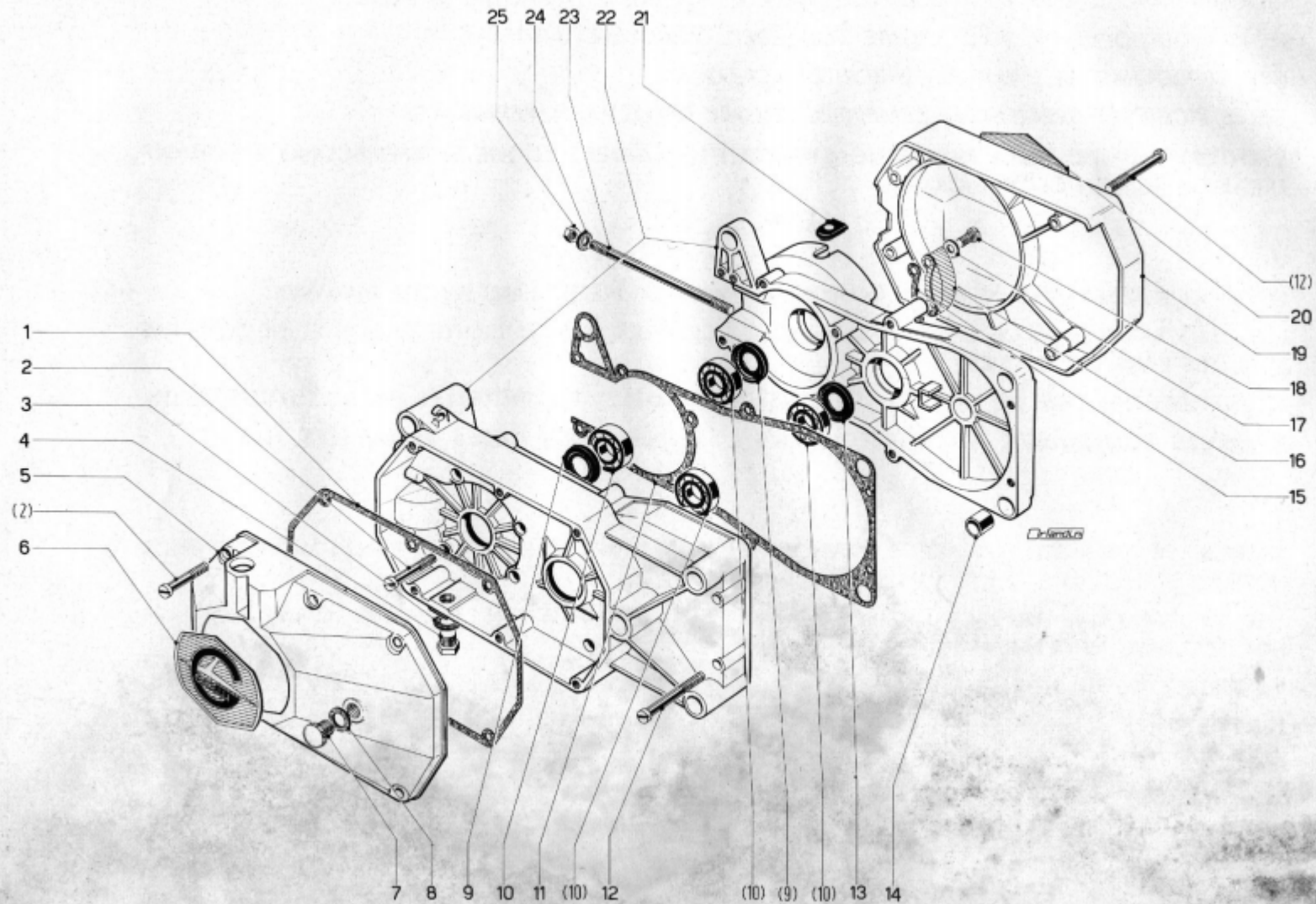
WE RESERVE THE RIGH TO MAKE ALTERATIONS AND ADDITIONS TO PARTS AND PRICES WITHOUT PRIOR NOTICE.

THE ILLUSTRATIONS IN THIS CATALOGUE ARE FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY AND ARE NOT ACCURATE IN DETAIL.

WE REGRET WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR PRINTING ERRORS.

PLEASE STATE ALWAYS THE COLOUR OF THE VARNISHING PARTS, WHEN REQUIRED ITEMS

LEGENDA : La lettera I - Leggasi ITALIA
 The Letter GB - READ ENGLAND
 The Letter H - READ HOLLAND
 The Letter DK - READ DENMARK



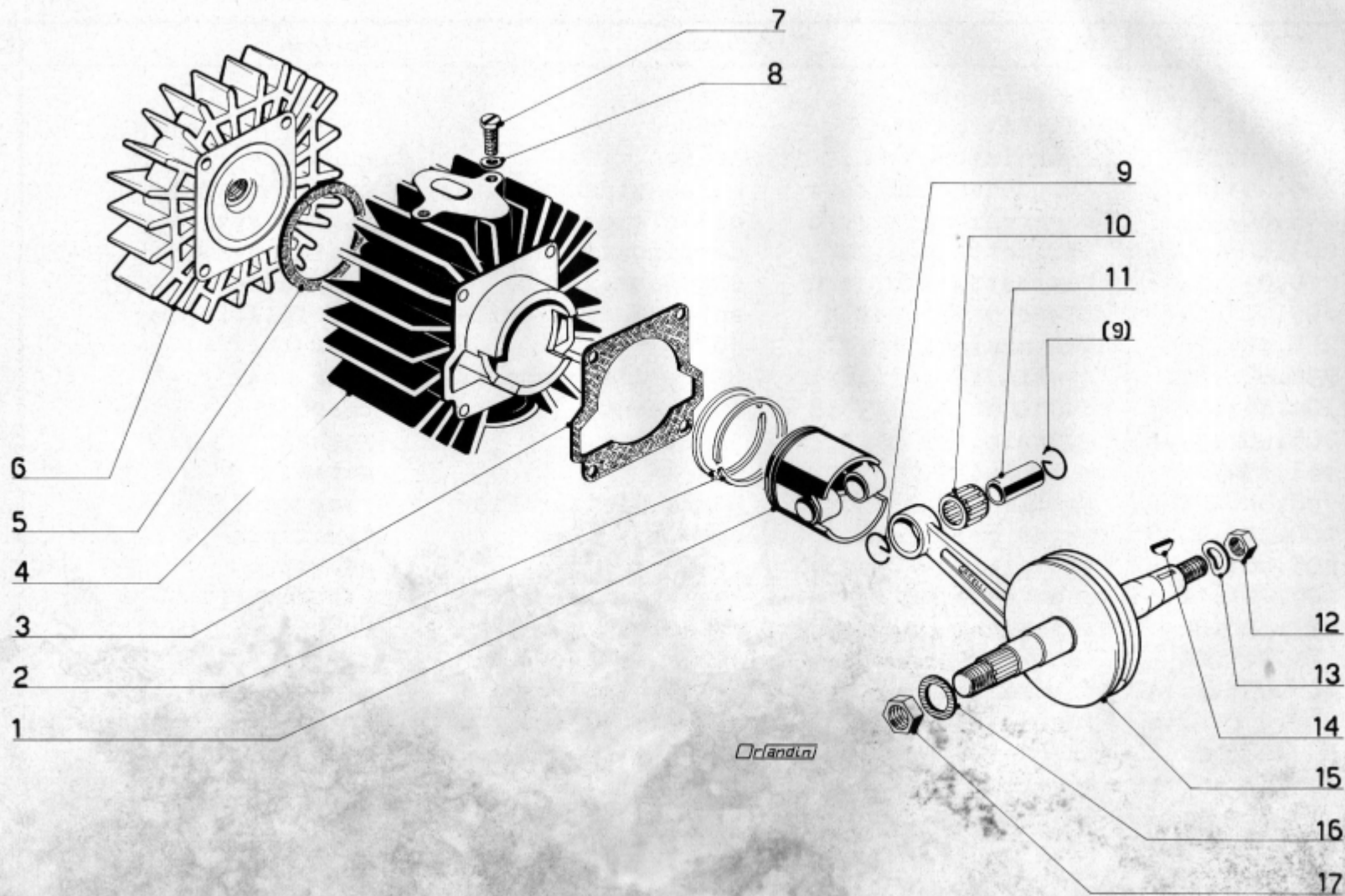
STRUTTURE

CARTER

CRANKCASE

TAV. 1
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	205.001.1.291	guarnizione	joint	gasket	1
2	152.384.00	vite 6x28	vis	screw	12
3	298.168.00	guarnizione	joint	gasket	1
4	205.001.1.193	tappo scarica olio	ecrou vidange huile	oil drain plug	1
5	205.002.1.131	coperchio sinistro	couvercle gauche	l.side cover	1
6	203.602.1.463	targhetta sinistra	decalcom.gauche	l.side decal (I-B-DK)	1
6	200.054.1.462	targhetta sinistra	decalcom.gauche	l.side decal (H)	1
7	205.001.1.191	tappo carica olio	ecrou charge huile	oil filler plug	1
8	298.424.00	guarnizione 12x17	joint	gasket	1
9	298.678.00	anello ten.17x30x5	bague d'etancheité	ring seal	2
10	304.555.00	cuscinetto 17x35x8	roulement	bearing	4
11	205.001.1.311	guarnizione carters	joint	gasket	1
12	152.396.00	vite 6x40	vis	screw	8
13	298.680.00	anello ten.17x30x5	bague d'etancheité	ring seal	1
14	000.315.1.364	spina 8x12	ergot	dowel pin	2
15	205.001.1.292	guarnizione coperch.	joint	gasket	1
16	205.001.1.146	coperchietto	petit couvercle	r.l.cover	1
17	213.828.00	rosetta	rondelle	washer	2
18	171.711.00	vite 4x10	vis	screw	2
19	205.001.1.132	coperchio destro	couvercle droit	r.side cover	1
20	203.602.1.462	targhetta destra	decalcom.droite	r.side decal (I-B-DK)	1
20	200.054.1.462	targhetta destra	decalcom.droite	r.side decal (H)	1
21	205.001.5.159	bussola cavi	passe-fil	grommet	1
22	205.001.1.110	carter accoppiati	carter ass.	crankcase ass.	1
23	205.001.3.486	prigioniero	goujon	stud bolt	4
24	000.319.3.516	rosetta 7,4x14	rondelle	washer	4
25	210.044.00	dado	ecrou	nut	4*



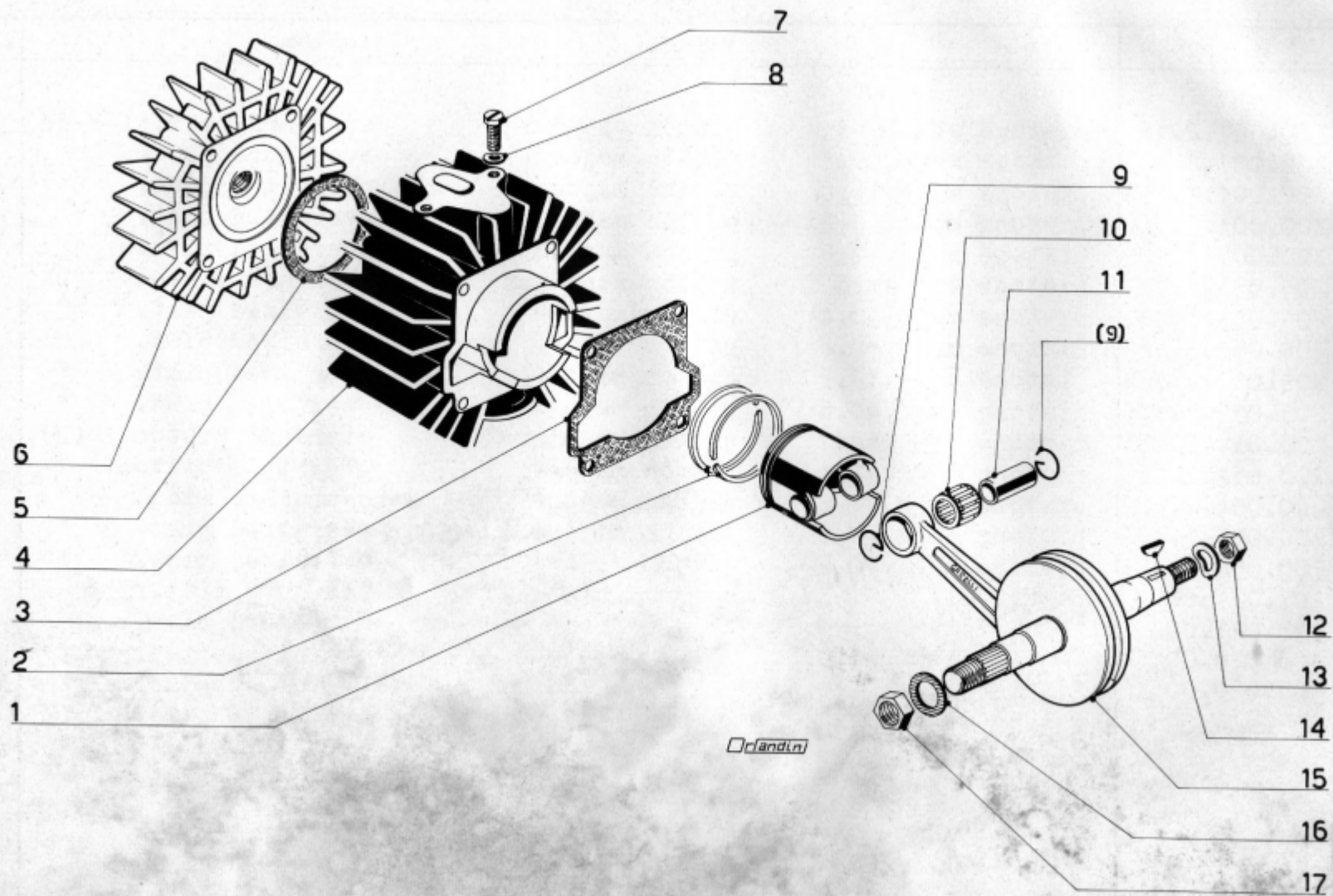
CILINDRO - TESTA
ALBERO MOTORE

CYLINDRE - CULASSE
VILEBREQUIN

CYLINDER - HEAD
CRANKSHAFT

TAV. 2
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	200.001.2.181	pistone standard	piston standard	standard pist.(I-B-GB)	1
1	200.001.2.182	pistone magg.40,4	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.001.2.183	pistone magg.40,8	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.001.2.184	pistone magg.40,2	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.001.2.185	pistone magg.40,6	piston majoré	oversized pist. "	1
1	205.053.2.181	pistone standard	piston standard	standard piston (DK)	1
1	205.053.2.182	pistone magg.40,4	piston majoré	oversized pist. "	1
1	205.053.2.183	pistone magg.40,8	piston majoré	oversized pist. "	1
1	205.053.2.184	pistone magg.40,2	piston majoré	oversized pist. "	1
1	205.053.2.185	pistone magg.40,6	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.054.2.181	pistone standard	piston standard	standard piston (H)	1
1	200.054.2.182	pistone magg.40,4	piston majoré	oversized piston "	1
1	200.054.2.183	pistone magg.40,8	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.054.2.184	pistone magg.40,2	piston majoré	oversized pist. "	1
1	200.054.2.185	pistone magg.40,6	piston majoré	oversized pist. "	1
2	307.021.00	fascia el.	segment standard	standard pist.ring	2
2	308.027.00	fascia el.magg.40,2x2	segment majoré	oversized pist.ring	2
2	308.028.00	fascia el.magg.40,4x2	segment majoré	oversized pist.ring	2
2	308.029.00	fascia el.magg.40,6x2	segment majoré	oversized pist.ring	2
2	308.030.00	fascia el.magg.40,8x2	segment majoré	oversized pist.ring	2



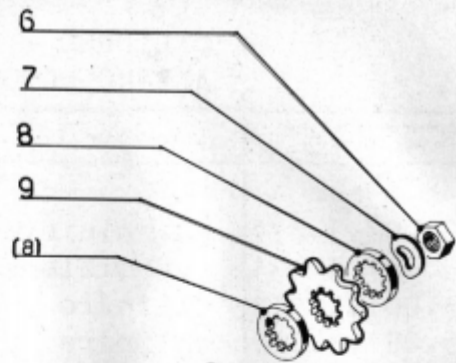
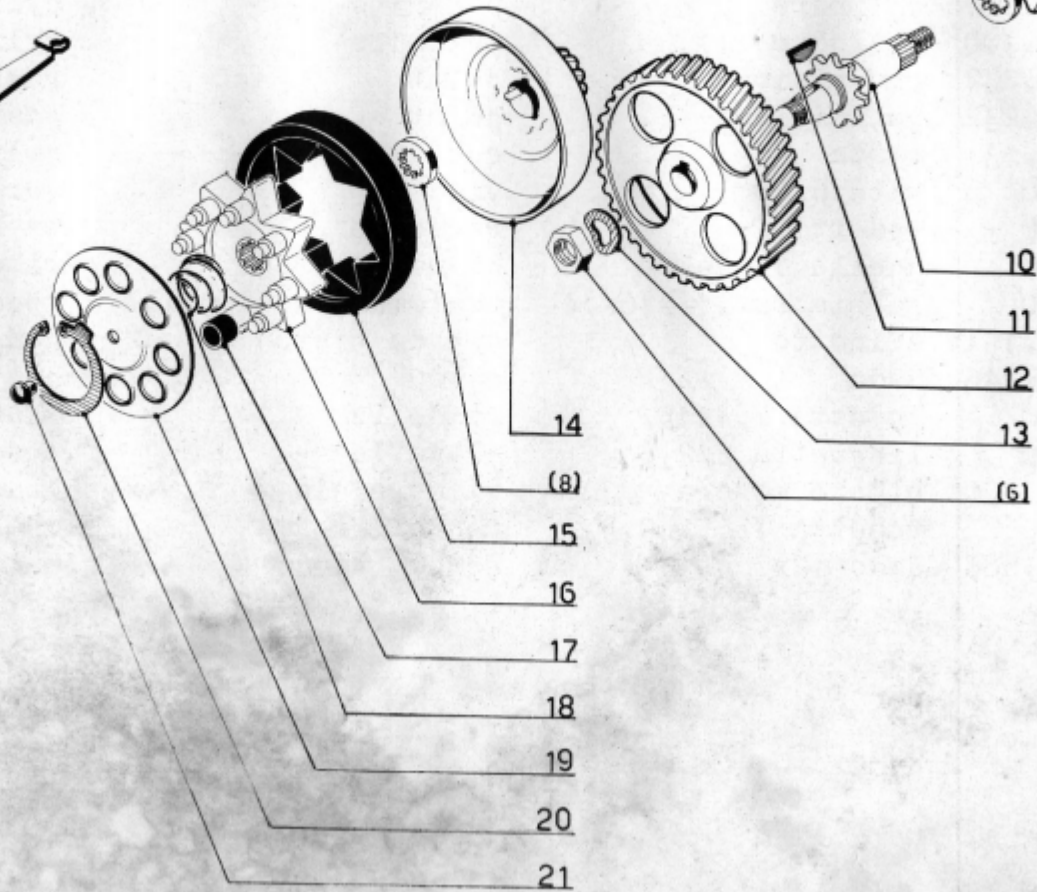
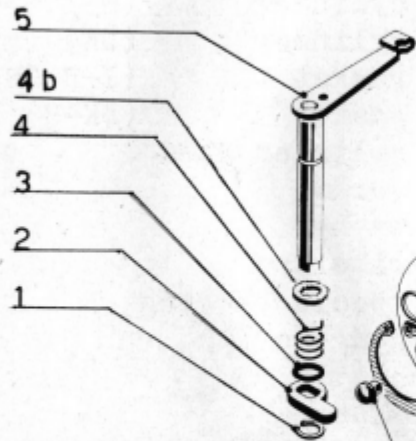
CILINDRO - TESTA
ALBERO MOTORE

CYLINDRE - CULASSE
VILEBREQUIN

CYLINDER - HEAD
CRANKSHAFT

TAV. 2
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
3	205.002.3.231	guarnizione	joint	gasket (I-B-GB)	1
3	205.001.3.231	guarnizione	joint	gasket (DK-H)	1
4	205.001.3.111	cilindro	cyindre	cylinder (I-B-GB)	1
4	205.051.3.111	cilindro	cyindre	cylinder (H)	1
4	205.053.3.100	cilindro	cyindre	cylinder (DK)	1
5	205.051.3.232	guarnizione	joint	gasket (I-B-GB)	1
5	205.001.3.232	guarnizione	joint	gasket (DK-H)	1
6	205.001.3.131	testa	culasse	cylinder head	1
7	132.319.00	vite 6x20	vis	screw	2
8	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	2
9	275.312.00	anello di fermo	bague d'arret	circlip	2
10	304.957.00	gabbia rul.12x16x14	roulement a aiguille	needle bearing	1
11	000.351.2.191	spinotto	axe du piston	gudgeon pin	1
12	000.361.8.446	dado	ecrou	nut	1
13	214.410.00	rosetta 8,4x15	rondelle	washer	1
14	271.015.00	linguetta 2x2,6	clavette	woodruff key	1
15	205.001.2.100	albero motore	vilebrequin	crankshaft	1
16	214.756.00	rosetta 12,5x19,5	rondelle	washer	1
17	000.315.7.586	dado 12x7	ecrou	nut	1



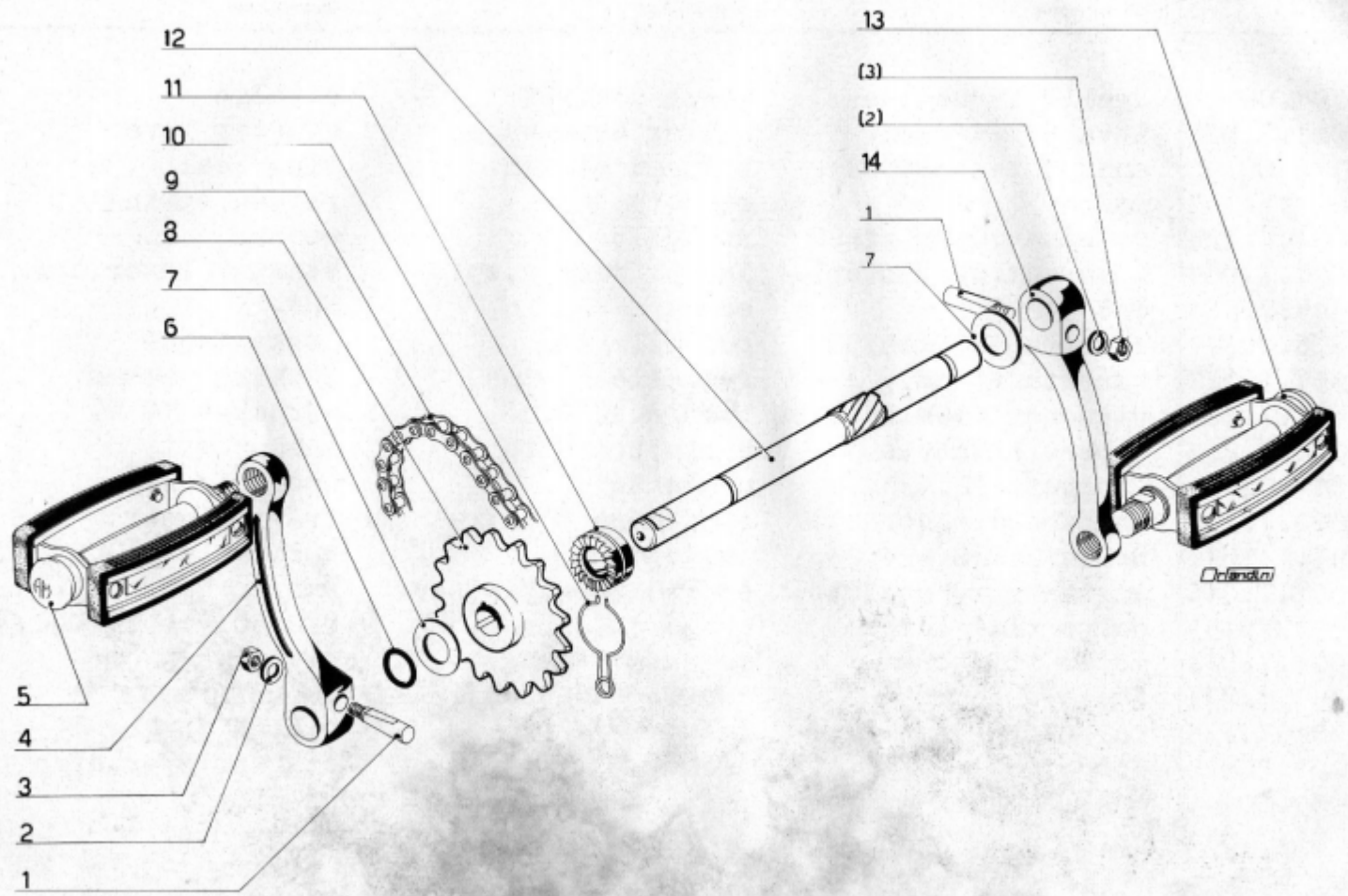
FRIZIONE

EMBAYAGE

CLUTCH

TAV. 3
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	274.201.00	anello fermo 10e	bague d'arrêt	circlip	1
2	205.001.7.827	leva com.avviam.	levier demarrage	starter lever	1
3	298.739.00	anello ten.6x10x2	bague d'étanch.	ring seal	1
4	205.001.7.195	molla	ressort	return spring	1
4b	200.001.7.826	rosetta 10,2x x1x20	rondelle	washer	1
5	205.001.7.061	leva com.avviam.cpl.	levier demarr.cpl.	starter lever cpl.	1
6	000.315.7.586	dado 12x7	ecrou	nut	2
7	214.756.00	rosetta 12,5x19,5	rondelle el.	lock washer	1
8	000.357.7.122	rosetta rasam.	rondelle d'étan.	packing washer	3
9	205.001.7.287	pignone trasmiss.2.10	pignon 10 D.	sprocket 10 T.	1
10	205.002.7.261	albero primario	arbre primaire	main shaft	1
11	271.019.00	linguetta 2,5x3,15	clavette	woodruff key	1
12	205.002.7.112	ingranaggio condot.	engrenage d'entrainem.	driving gear	1
13	024357.7.587	molla 25x12,2x1,25	ressort	spring	1
14	205.001.7.016	ingranaggio condutt.	engrenage entraineur	driven gear cpl.	1
15	002.391.7.153	corpo el.frizione	corps el.embroy.	clutch rubber body	1
16	205.001.7.814	mozzo frizione	moyeu embroyage	clutch hub	1
17	010.357.7.831	bussola gomma	double caoutchouch	rubber bush	6
18	205.001.7.136	molla frizione	ressort de press.	clutch spring	1
19	205.001.7.828	disco com.avviam.	disque demarrage	starter oper.disc	1
20	279.955.00	anello fermo 47i	bague d'arrêt	circlip	1
21	205.001.7.821	perno com.avviam.	axe	pivot pin	1



Octankin

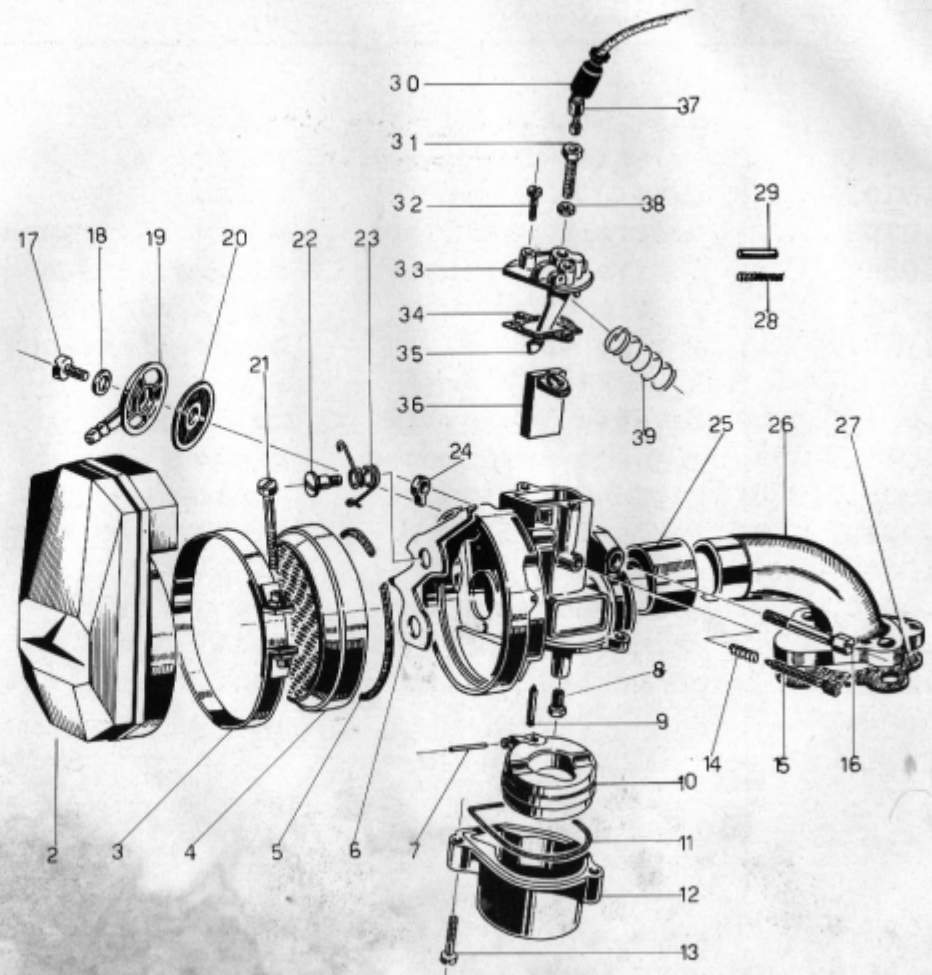
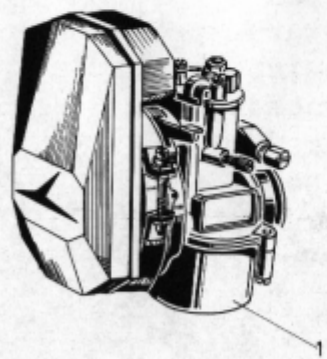
AVVIAMENTO

MISE EN TRAIN

STARTING

TAV. 4
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	000.2074	chiavetta	clavette	key	2
2	000.2064	rosetta	rondelle	washer	2
3	210.039.00	dado	ecrou	nut	2
4	010.0793	pedivella sinistra	manivelle gauche	l.pedal crank (I-B-GB)	1
4	000.0857	pedivella sinistra	manivelle gauche	l.pedal crank (DK-H)	1
5	203.0631	pedale sinistro	pedal gauche	l.pedal	1
6	298.745.00	anello ten. 12,42x1,78x15,98	bague d'etancheité	ring seal	2
7	200.001.7.187	rosetta 16,2x32x2	rondelle	washer	2
8	205.001.7.421	pignone avviamento	pignon	sprocket	1
9	205.001.7.070	catena avviamento	chaine	chain	1
10	205.001.7.444	molla disinnesto	ressort de rappel	return spring	1
11	205.001.7.441	innesto a denti	clabot	clutch coupl.	1
12	205.001.7.427	perno pedaliera	axe du pedalier	bracket axle	1
13	204.0631	pedale destro	pedal droit	r.pedal	1
14	010.0795	pedivella destra	manivelle droite	r.pedal crank	1



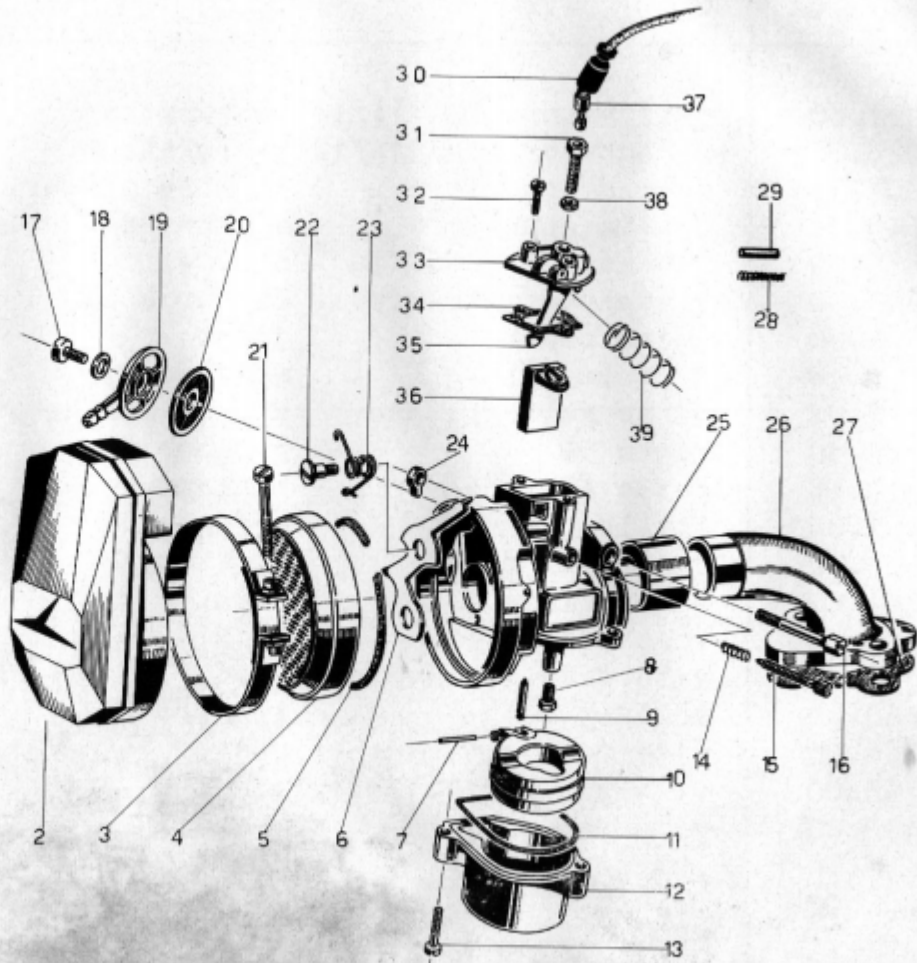
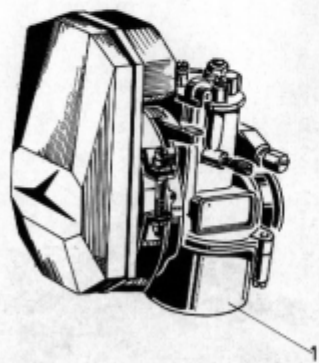
CARBURATORE

CARBURATEUR

CARBURETTOR

TAV. 5
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quan.ty
1	837.021.00	carbурatore SHA 14/12	carbурateur	carburettor(I-B-FR-GB)	1
1	837.028.00	carbурatore SHA 14/12	carbурateur	carburettor(DK-H)	1
2	205.001.5.140	cuffia epuratore	chambre d'epur.	intake cov.(I-B-FR-GB)	1
2	837.648.00	cuffia epuratore	chambre d'epur.	intake cov.(DK-H)	1
3	817.628.00	fascetta per cuffia	collier	clamp	1
4	837.603.00	elemento filtrante	filter à air	air filter	1
5	837.608.00	guarnizione	joint	gasket	1
6	837.439.40	valvola aria	soupape air	air slide	1
7	837.332.00	perno galleggiante	axe de flotteur	float shaft	1
8	813.313.50	getto 50	gigleur	jet (I-FR-GB-B)	1
8	813.313.48	getto 48	gigleur	jet (DK-H)	1
9	830.464.00	spillo	epingle	taper needle	1
10	837.323.00	galleggiante	flotteur	float	1
11	837.881.00	guarnizione	joint	gasket	1
12	837.329.00	vaschetta	bassin	float chamber	1
13	837.308.00	vite fiss.vaschetta	vis	screw	2
14	815.460.00	molla	ressort	spring	1
15	837.326.00	vite per valv.min.	vis	screw	1
16	837.368.00	vite per manicotto	vis	screw	1
17	837.470.00	vite per pipetta	vis	screw	1
18	815.431.00	guarnizione	joint	gasket	1
19	837.406.00	pipetta	pipette	banjo union	1



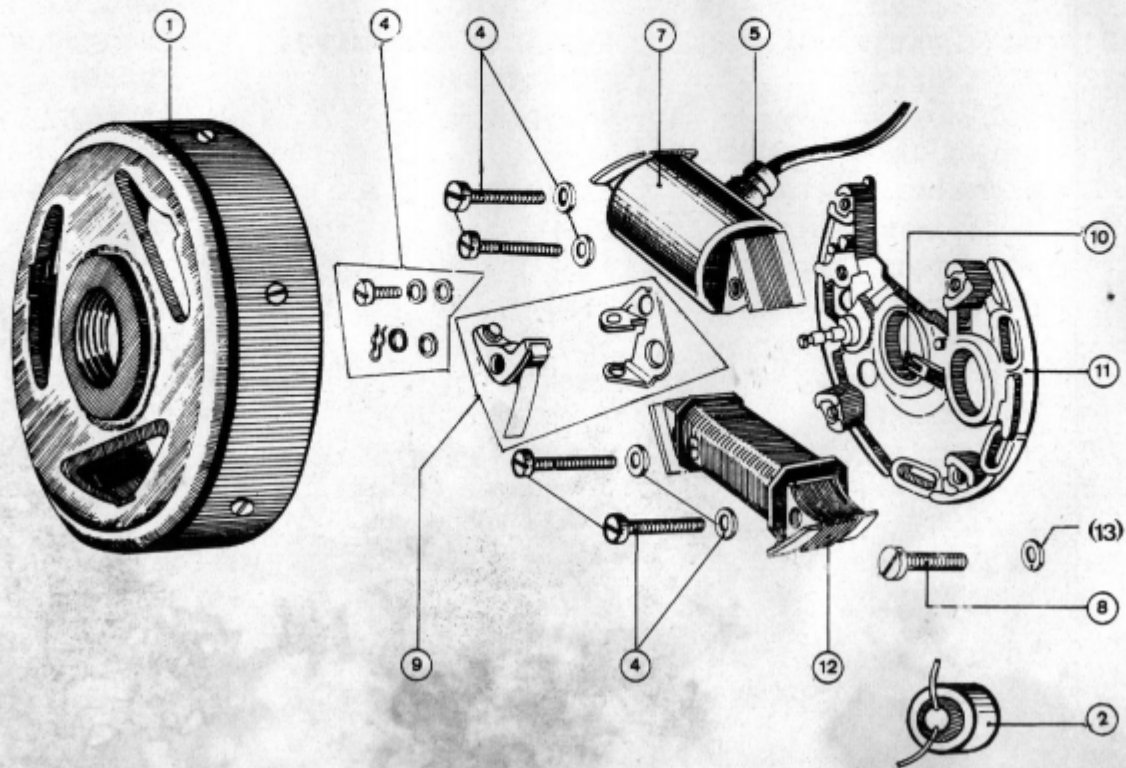
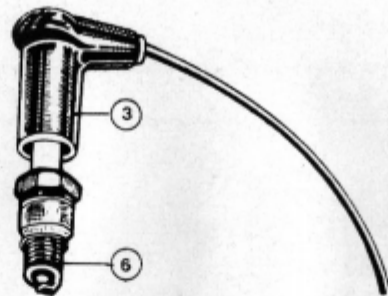
CARBURATORE

CARBURATEUR

CARBURETTOR

TAV. 5
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
20	837.435.00	filtro benzina	filtre essence	petrol filter	1
21	817.629.00	vite per fascetta	vis	screw	1
22	837.427.00	perno valv.aria	axe	shaft	1
23	837.428.00	molla valv.aria	ressort	spring	1
24	837.369.00	piastrina	plaquette	plate	1
25	837.371.00	riduzione isolante	reduction	reducer sleeve	1
26	205.001.3.321	tubo aspirazione	tubulare d'admiss.	flanged stub-ind.	1
27	205.001.3.322	distanziere	entretoise	spacer	1
28	837.051.00	molla per leva	ressort	spring	1
29	837.440.00	perno leva avviam.	axe	shaft	1
30	802.453.00	cappuccio protez.	capuchon	protection cap	1
31	802.104.00	vite tendifilo	vis	screw	1
32	811.318.00	vite per coperc.valv.	vis	screw	2
33	837.305.00	coperchio valvola	couvercle	cover	1
34	837.412.00	guarnizione	joint	gasket	1
35	837.429.00	leva dispos.avviam.	levier	lever	1
36	837.424.02	valvola gas.	soupape gaz	throttle slide	1
37	503.501.7.400	trasmiss.com.gas	transmiss.comm.gaz	cable thr.con.(Eureka)	1
37	002.555.7.400	trasmiss.com.gas	transmiss.comm.gaz	cable thr.con.(KatiAM)	1
38	802.691.00	dado	ecrou	nut	1
39	837.324.00	molla	ressort	spring	1
.	837.647.00	tubetto \varnothing 8x45	tube	tuyau (DK-H)	1
		. non illustrato	. pas illustrée	. not illustrated	



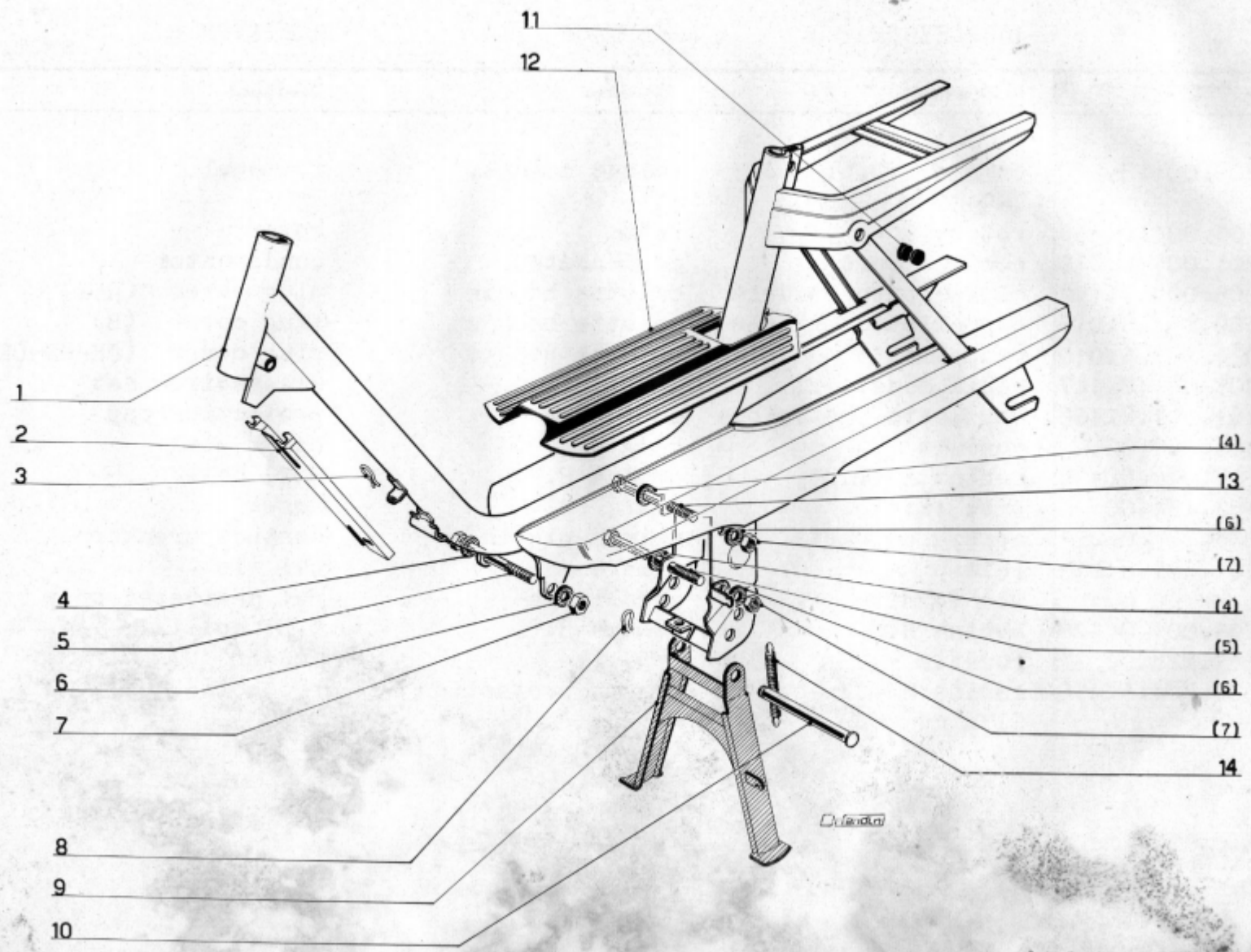
ACCENSIONE

ALLUMAGE

IGNITION

TAV. 6
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
.	205.001.8.200	volano cpl.(1-2-4-5 7-9-10-11-12-)	volant magnet.	flywheel	1
1	205.001.8.230	rotore	rotor	rotor	1
2	201.001.8.040	condensatore	condensateur	condensator	1
3	205.001.5.152	cappello candela	calotte bougie	plug cover (H-I)	1
3	500.251.5.010	cappello candela	calotte bougie	plug cover (B)	1
3	024.387.5.010	cappello candela	calotte bougie	plug cover (FR-GB-DK)	1
4	205.001.8.447	serie accessori	accessoires	accessoires set	1
5	201.001.8.469	cappuccio protezione	capuchon	protection cap	1
6	306.102.00	candela	bougie	spark plug	1
7	205.001.8.130	bobina A.T.	bobine H.T.	H.T. coil	1
8	152.424.00	vite 4x14	vis	screw	2
9	205.001.0.223	coppia contatti	points platinées	contact breaker	1
10	201.001.8.213	feltro	feutre	oil wick	1
11	- - -	non fornita	pas livrée	not delivered only	-
12	205.001.8.900	bobina B.T.	bobine B.T.	L.T. coil	1
13	213.828.00	rosetta	rondelle	washer	2
.	500.204.6.450	guaina protezione fili volano	guaine protection fil	protection cable	1
		. non illustrati	. pas illustrées	. not illustrated	



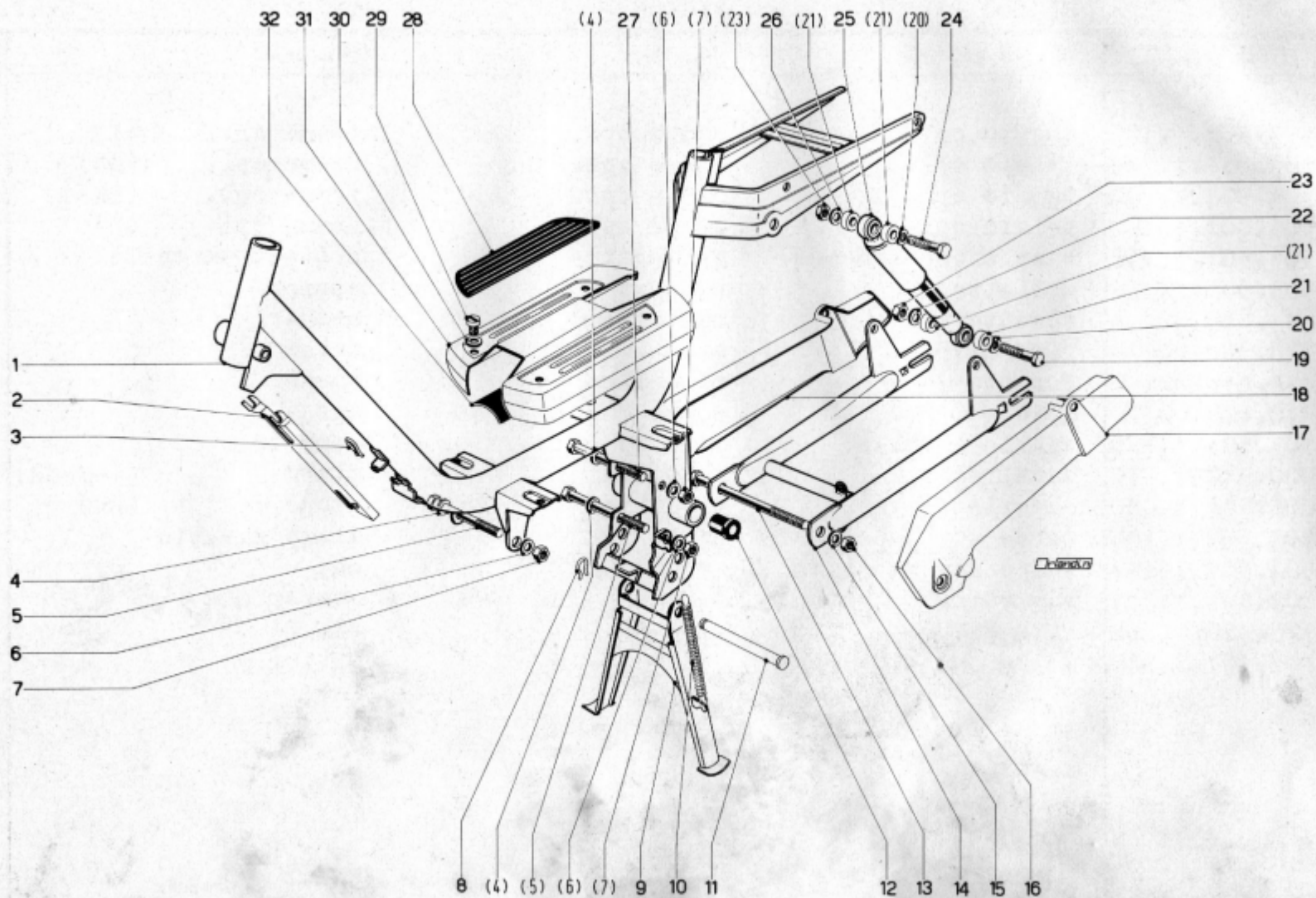
TELAIO
RIGIDO

CADRE
RIGIDE

FRAME
STIFF

TAV. 7
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	503.501.1.100	telaio cpl.	cadre cpl.	frame cpl. (I)	1
1	503.851.1.100	telaio cpl..	cadre cpl.	frame cpl. (GB)	1
1	504.951.1.100	telaio cpl.	cadre cpl.	frame cpl. (DK)	1
1	505.001.1.100	telaio cpl.	cadre cpl.	frame cpl. (B)	1
2	503.501.1.358	canale copriguaine	gardegaine	protection cable	1
3	503.501.1.356	molletta	ressort	spring	1
4	213.849.00	rosetta	rondelle	washer	4
5	128.368.00	vite 8x75	vis	screw	2
6	214.410.00	rosetta	rondelle	washer	3
7	210.422.00	dado	ecrou	nut	3
8	503.501.7.129	anello a molla	circlip	circlip	1
9	000.912.7.020	cavalletto	bequille	stand (I-B-GB)	1
9	006.551.7.020	cavalletto	bequille	stand (DK)	1
10	503.501.7.125	perno	pivot	stand piv.pin	1
11	503.501.7.497	tappo per montante	bouchon	cap	2
12	503.501.1.311	tappetino	tapis	rubber mat	1
13	128.360.00	vite 8x70	vis	screw	1
14	503.101.7.127	molla	ressort	spring	1



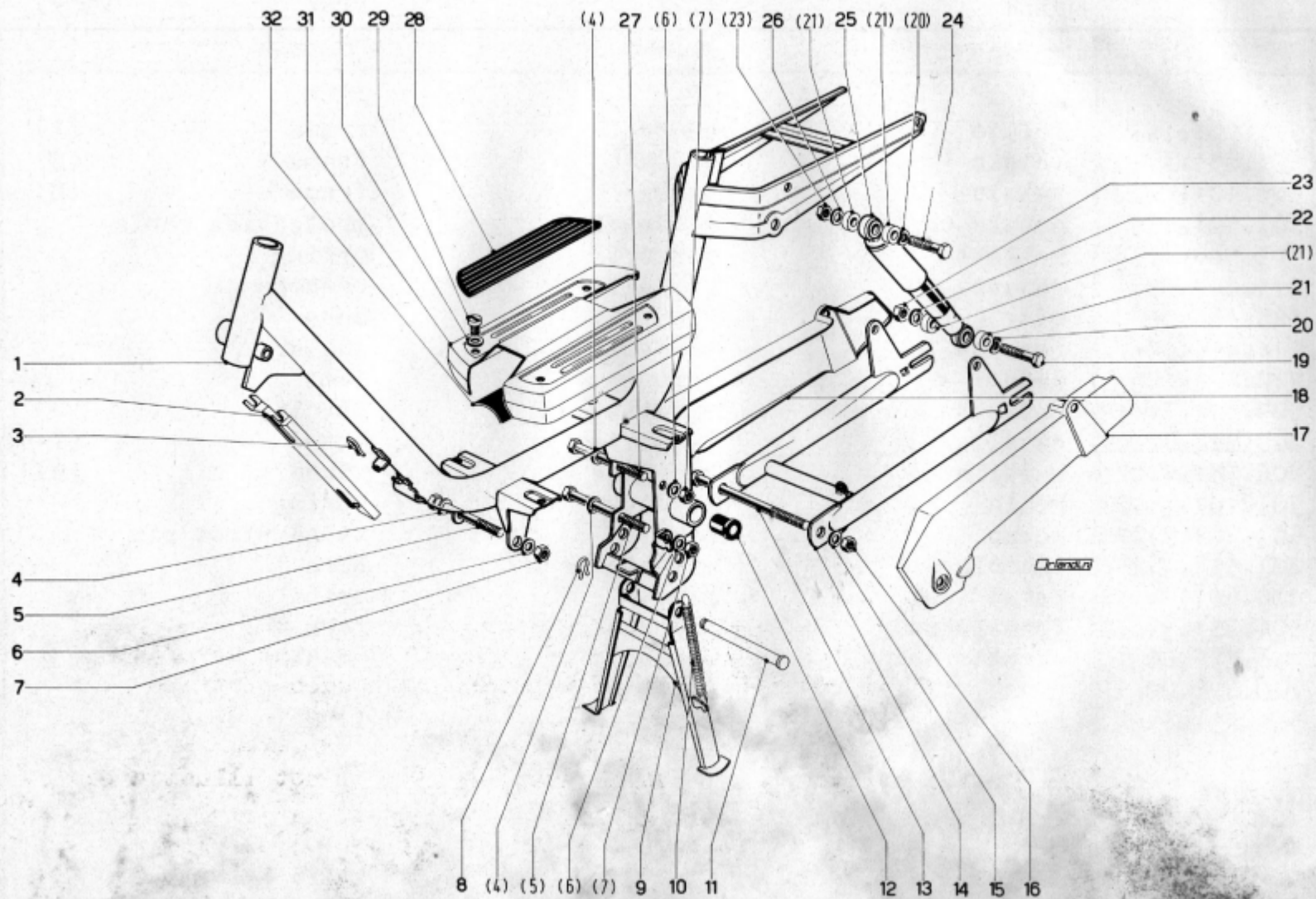
TELAIO
FLEX

CADRE
FLEX

FRAME
FLEX

TAV. 7bis
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quanty
1	504.901.1.100	telaio	cadre	frame (I)	1
1	505.051.1.100	telaio	cadre	frame (B)	1
1	505.101.1.100	telaio	cadre	frame (H)	1
2	503.501.1.358	canale copriguaina	gardegaine	protection cable	1
3	503.501.1.356	molletta	ressort	spring	1
4	213.849.00	rosetta	rondelle	washer	4
5	128.368.00	vite	vis	screw	2
6	214.410.00	rosetta	rondelle	washer	3
7	210.422.00	dado	ecrou	nut	3
8	503.501.7.129	Molletta	circlip	circlip	1
9	000.912.7.020	cavalletto	bequille	stand (I-B)	1
9	006.551.7.020	cavalletto	bequille	stand (H)	1
10	503.101.7.127	molla	ressort	spring	1
11	503.501.7.125	perno	pivot	stand pivot pin	1
12	003.553.3.152	bussola	entretoise	bush	2
13	000.901.3.153	perno	pivot	spindle	1
14	504.651.3.100	forcellone	fourche	fork	1
15	214.756.00	rosetta	rondelle	washer	1
16	210.828.00	dado	ecrou	nut	1
17	504.651.4.421	carter copric.sin.	carter g.	l.chain cover	1



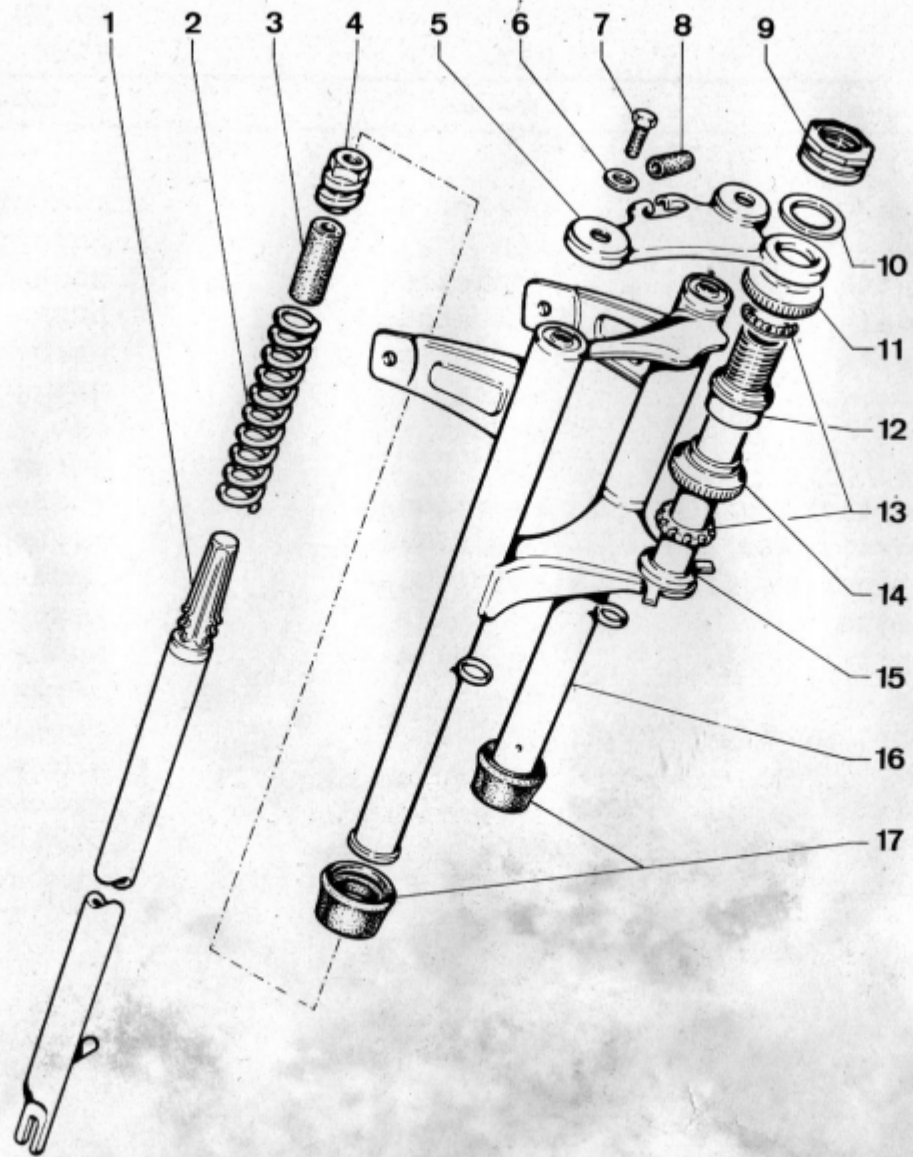
TELAIO
FLEX

CADRE
FLEX

FRAME
FLEX

TAV. 7bis
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
18	504.651.4.428	carter copric.des.	carter d.	r.chain cover	1
19	126.292.00	vite	vis	screw	2
20	214.436.00	rosetta	rondelle	washer	4
21	503.551.3.201	bussola gomma	entretoise	bush	8
22	000.950.3.515	rosetta	rondelle	washer	2
23	210.724.00	dado	ecrou	nut (I-B)	4
23	210.724.00	dado	ecrou	nut (H)	2
24	126.300.00	vite	vis	screw	2
25	000.950.3.200	ammortizzatore	amortisseur	r.shock absorb. (I-B)	2
25	000.966.3.200	ammortizzatore	amortisseur	r.shock absorb. (H)	2
	000.966.3.154	distanziere fis.amm.s.	entretoise	spacer (H)	1
26	000.505.3.513	rosetta	rondelle	washer (I-B)	2
26	000.505.3.513	rosetta	rondelle	washer (H)	4
27	128.360.00	vite	vis	screw	1
28	503.551.1.311	tappetino poggiapiedi	tapis	rubber mat	2
29	152.531.00	vite	vis	screw	4
30	214.407.00	rosetta	rondelle	washer	4
31	504.651.4.062	carter coprimotore	carter	engine cover	1
32	503.551.5.594	fascia antivibrante	bande en caoutch.	rubber strip	1
		. non illustrato	. pas illustrée	. not illustrated	



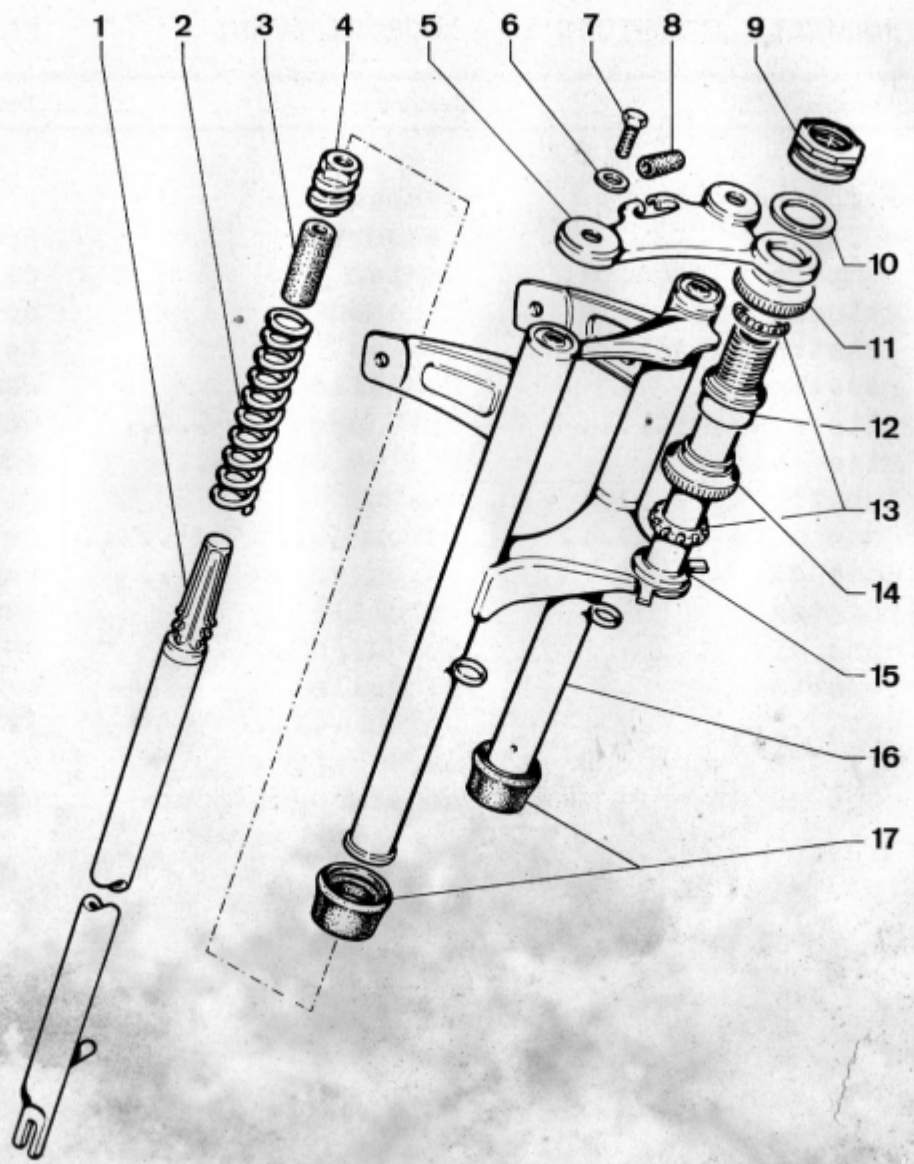
FORCELLA ANTERIORE

FOURCHE AVANT

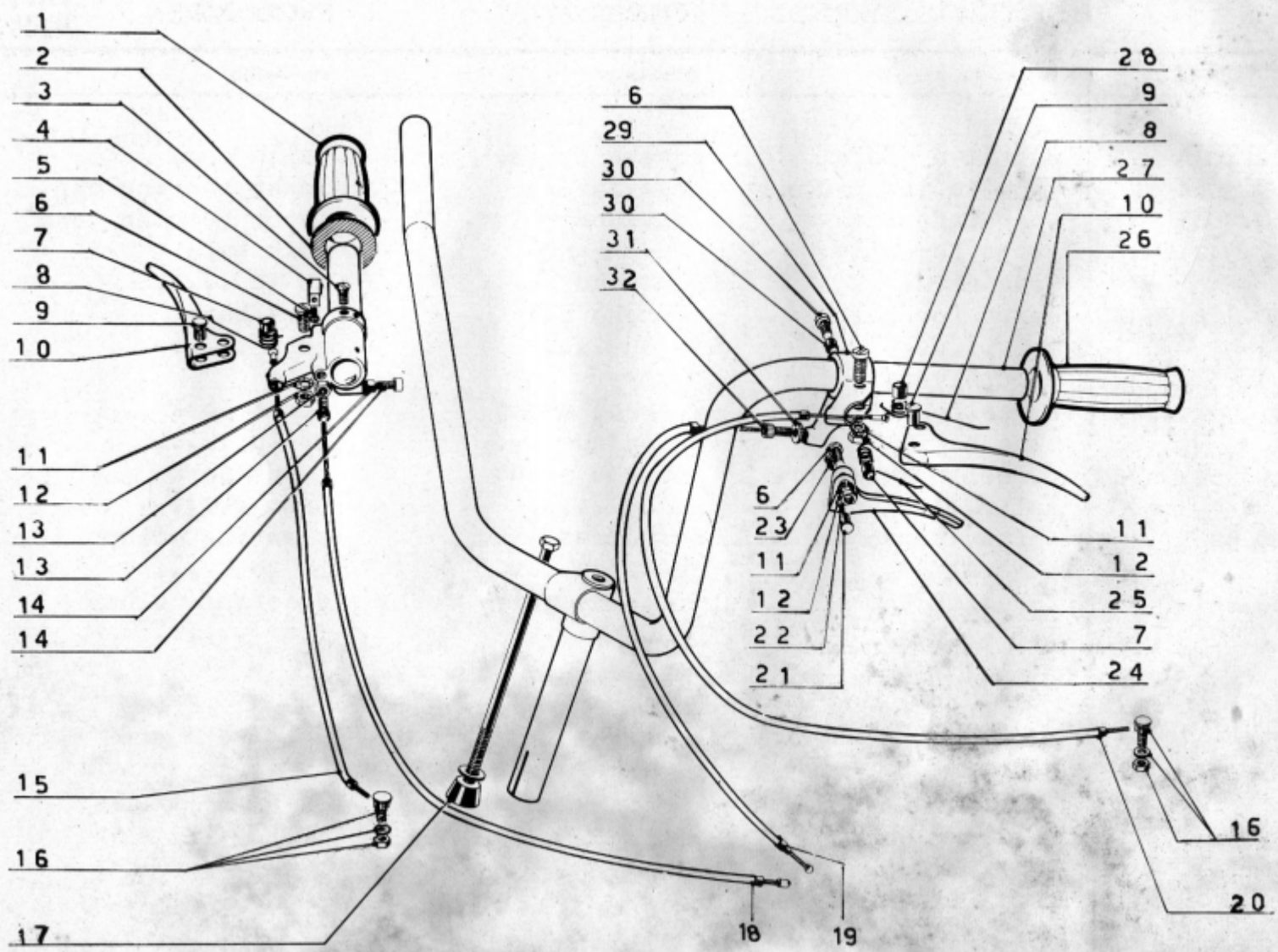
FRONT FORK

TAV. 8
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	000.912.2.170	gambe scorrevoli	jambes	sliders	2
2	006.551.2.134	molla	ressort	spring	2
3	002.912.2.174	tampone paracolpi	tampon	cap	2
4	007.551.2.154	attacco sup.molla	bouchon	cover	2
5	006.551.2.179	piastra superiore	plaque	top support	1
6	213.849.00	rosetta	rondelle	washer	2
7	132.435.00	vite sino al.....	vis jusqu'au	screw up to.....	2
7	132.443.00	vite dal	vis va du	screw from	2
8	000.551.2.415	tubetto in vipla	tuyau	pipe	1
9	000.3067	dado sino al	ecrou jusqu'au	nut up to	1
9	206.3067	dado dal	ecrou va du	nut from	1
10	000.3085	rosetta sino al	rondelle jusqu'au	washer up to	1
10	021.3085	rosetta dal	rondelle va du	washer from	1
11	000.3072	piletta superiore	cage super.	upper bearing cup	1
12	000.3062	cono superiore	contrecage super.	upper bearing cone	1



Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
13	000.4011	gabbia a sfere	cage a billes	balls cage	2
14	000.3064	piletta inferiore	cage infer.	lower bearing cup	1
15	000.3065	cono inferiore	contrecage inf.	lower bearing cone	1
16	002.912.2.140	corpo forcella sino al	fourche nue jusqu'au	fork bare up to	1
16	500.204.2.140	corpo forcella dal	fourche nue va du	fork bare from	1
17	006.551.2.144	parapolvere	feutre	felt	2
.	002.912.2.100	forcella anteriore sino al	fourche avant jusqu'au	front fork up to	1
.	500.204.2.100	forcella anteriore dal	fourche avant va du	front fork from	1
.	000.516.0.141	serie sterzo sino al	serie sassoire jusqu'au	steering column up to	1
.	500.204.0.141	serie sterzo dal	serie sassoire va du	steering column from	1



Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
.	502.102.0.131	gruppo com.gas (1/14)	poignée gaz cpl.	twistg.thrott.(I-B-DK)	1
.	500.551.0.131	gruppo com.gas	poignée gaz cpl.	twistg.thrott.(H-GB)	1
.	500.301.0.142	grup.com.freno p.avv. (6/12-24-25-28/32)	poignée frein demarr.	twis.start.br.(I-B-DK)	1
.	500.301.0.142	grup.com.freno p.avv. sino al	poignéé frein demarr. jusqu'au	twis.start.br.(GB) up to	1
.	500.551.0.142	grup.com.freno p.avv. dal	poignée frein demarr. va du	twis.start.br.(GB) from	1
.	500.551.0.142	grup.com.freno p.avv.	poignéé frein demarr.	twist.star.br.(H)	1
1	003.553.5.222	manopola lato gas	poignée (cote gaz)	handgrip (throttle)	1
2	214.779.00	rosetta	rondelle	washer	1
3	000.555.5.227	vite fiss. tubo	vis	screw	1
4	000.555.5.225	corsoio	reglette	slider	1
5	000.555.5.226	vite	vis	screw	1
6	003.553.5.516	vite fiss. leve	vis	screw	3
7	003.553.5.205	distanziere	entretoise	spacer	2
8	000.555.5.228	molla lato gas - avv.	ressort	spring	2
9	003.553.5.178	bussola guida niplo	entretoise	spacer	2
10	003.553.5.176	leva freni	levier frein	brake lever	2
11	305.132.00	rosetta	rondelle	washer	3
12	210.707.00	dado	ecrou	nut	3
13	012.551.7.180	regolafilo	regleur	adjusting cable	1
14	004.555.5.514	vite c.bussola	vis et entr.	screw - bush(I-B-DK)	1
14	003.553.5.514	vite c.bussola	vis et entr.	screw - bush(H)	1
14	003.553.5.514	vite c.bussola sino al.....	vis et entr. jusqu'au	screw - bush(GB) up to	1

MANUBRIO

GUIDON

HANDLEBAR

TAV. 9
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
14	004.555.5.514	vite c.bussola dal	vis et entr. va du	screw - bush(GB) from	1
15	000.509.4.500	trasmiss.freno ant.	comm. frein avant	f.brake cable	1
16	012.551.4.536	morsetto cpl.	collier	clamp	1
17	000.912.5.125	tirante sino al	expander jusqu'au	expander up to	1
17	500.204.5.125	tirante dal	expander va du	expander from	1
18	503.501.7.400	trasmiss.com.gas	comm. gaz	throttle cable	1
19	503.501.7.300	trasmiss.com.avviam.	comm. embrayage	starting cable	1
20	503.501.4.600	trasmiss.com.freno p. tipo rigido	comm.frein poster. rigide	r.brake cable stiff	1
20	504.651.4.600	trasmiss.com.freno p. tipo Flex	comm.frein poster. Flex	r.brake cable Flex	1
21	000.950.4.554	morsetto	collier	clamp	1
22	015.574.7.175	pastiglia	douille	drop	1
23	137.080.00	vite	vis	screw	1
24	000.557.5.169	leva avviamento	levier demarrage	starting lev.(I-B-DK- GB)	1
24	003.553.5.176	leva avviam. dal	levier demarrage va du	starting lev. (GB) from	1

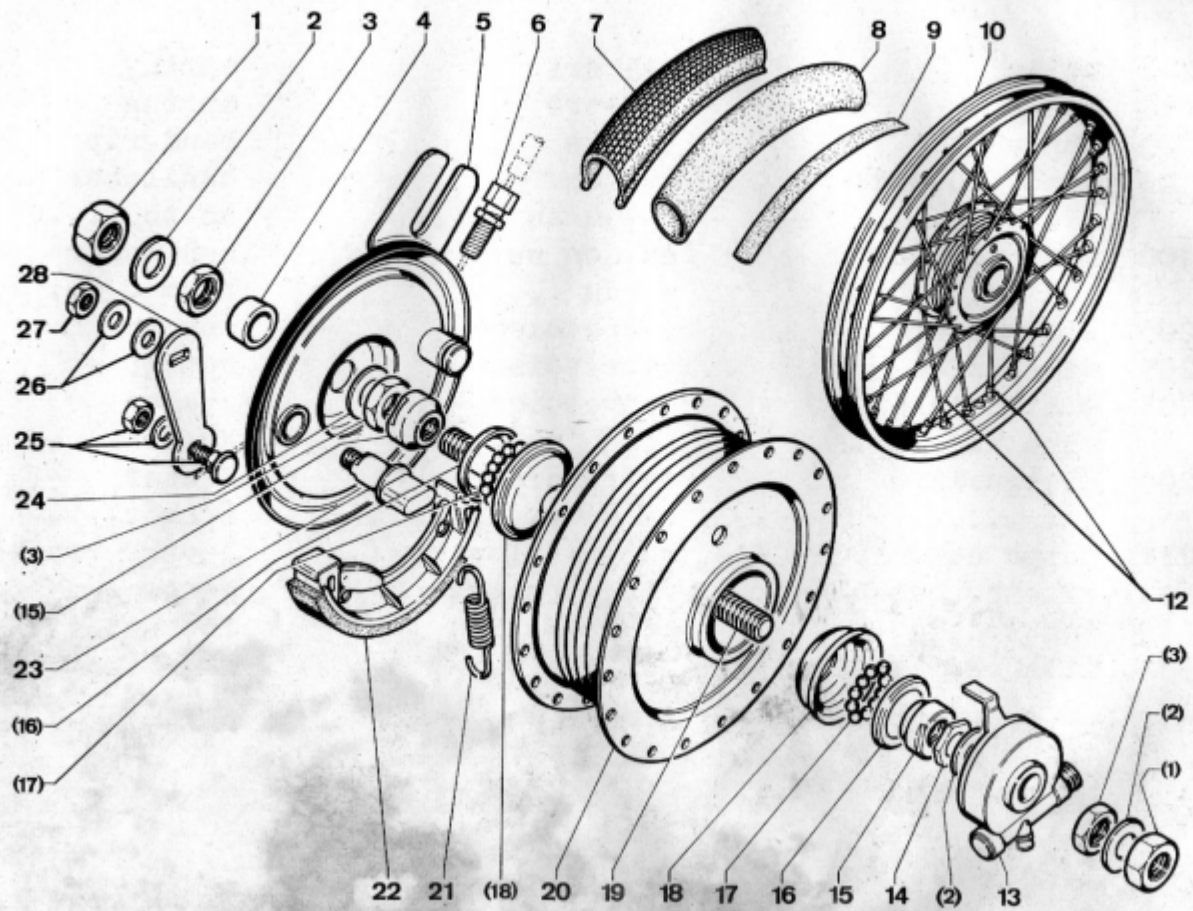
MANUBRIO

GUIDON

HANDLEBAR

TAV. 9
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
25	000.557.5.228	molla	ressort	spring (I-B-DK)	1
25	000.555.5.228	molla	ressort	spring (H-GB)	1
26	004.555.5.223	manopola	poigne	handgrip	1
27	000.912.5.100	manubrio nudo	guidon	handlebar	1
		sino al	jusqu'au	up to	
27	500.204.5.100	manubrio nudo	guidon nu	handlebar	1
		dal	va du	from	
28	000.557.5.205	distanziere	entretoise	spacer (I-B-DK)	1
28	003.553.5.205	distanziere	entretoise	spacer (H)	1
28	000.557.5.205	distanziere	entretoise	spacer (GB)	1
		sino al	jusqu'au	up to	
28	003.553.5.205	distanziere	entretoise	spacer (GB)	1
		dal	va du	from	
29	500.301.5.212	corpo com. leve	support levier	levers bracket	1
30	000.557.5.514	vite c. bussola	vis et entr.	screw and spacer	1
31	000.315.9.519	controdado	contre-ecrou	locknut	1
32	000.315.9.522	vite registro	vis regleur	adjusting screw	1



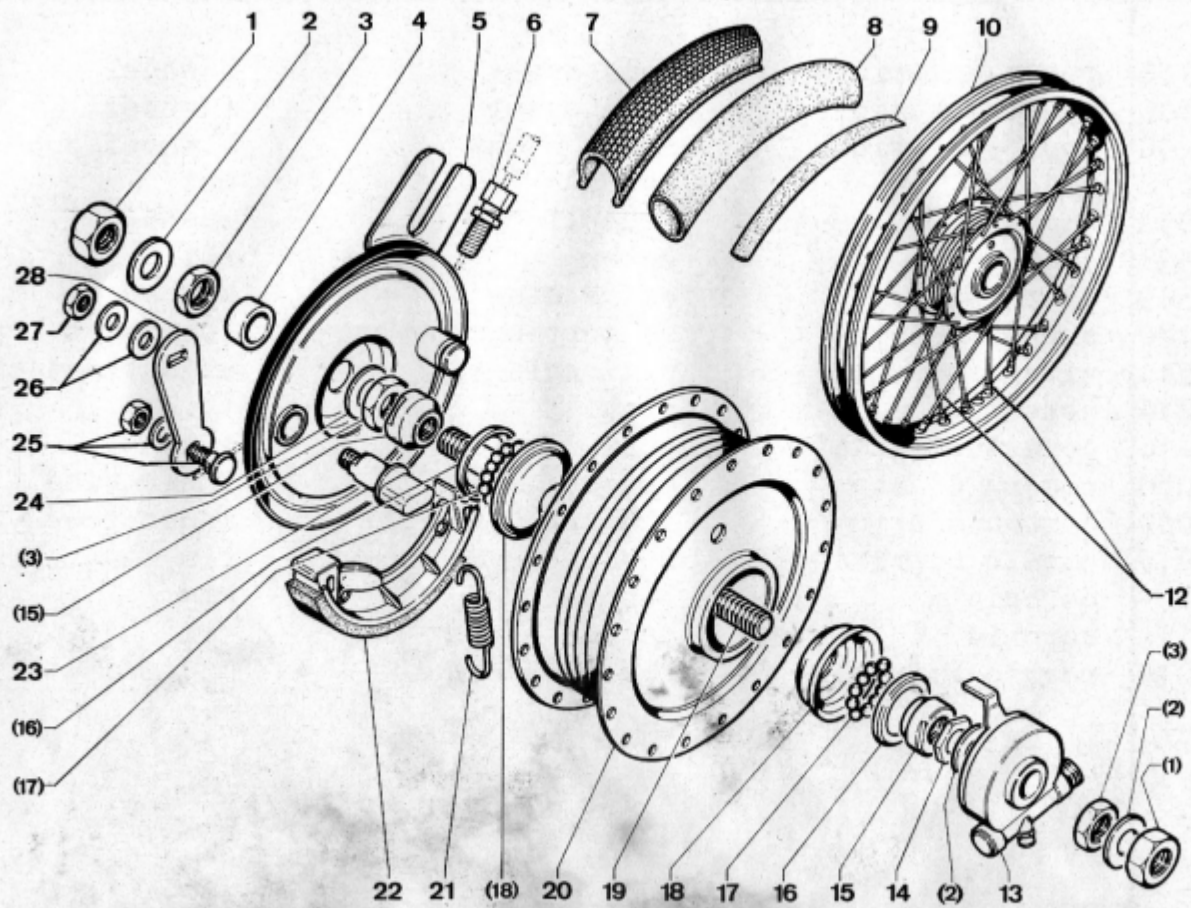
RUOTA ANTERIORE

ROUE AVANT

FRONT WHEEL

TAV. 10
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
.	000.912.4.700	ruota anteriore	roue avant	f.wheel (I-B-H-GB)	1
.	504.651.4.700	ruota anteriore	roue avant	f.wheel (DK)	1
.	012.551.4.200	mozzo anteriore	moyeu avant	f.wheel hub	1
1	000.561.4.222	dado	ecrou	nut	2
2	000.561.4.551	rosetta	rondelle	washer	3
3	012.551.4.532	dado	ecrou	nut	3
4	012.551.4.549	distanziere	entretoise	spacer	1
5	000.912.4.270	supporto ceppi	support machoires	f.bracket brake	1
6	000.561.4.515	vite registro	vis réglage	adjusting screw	1
7	000.912.4.216	copertura 2.1/4x16"	pneu	tyre (I-B-H-GB)	1
7	000.952.4.216	copertura 2x16"	pneu	tyre (DK)	1
8	000.912.4.080	camera d'aria	chambre à air	inner tube (I-B-H-GB)	1
8	000.952.4.080	camera d'aria	chambre à air	inner tube (DK)	1
9	000.912.4.215	anello copriraggi	bande couvre rayon	rim inner liner	1
10	034.5041	cerchio	jante	rim (I-B-H-GB)	1
10	032.5041	cerchio	jante	rim (DK)	1
12	504.651.4.219	raggio c. nippo	rayon et nipple	spoke and nipple	36



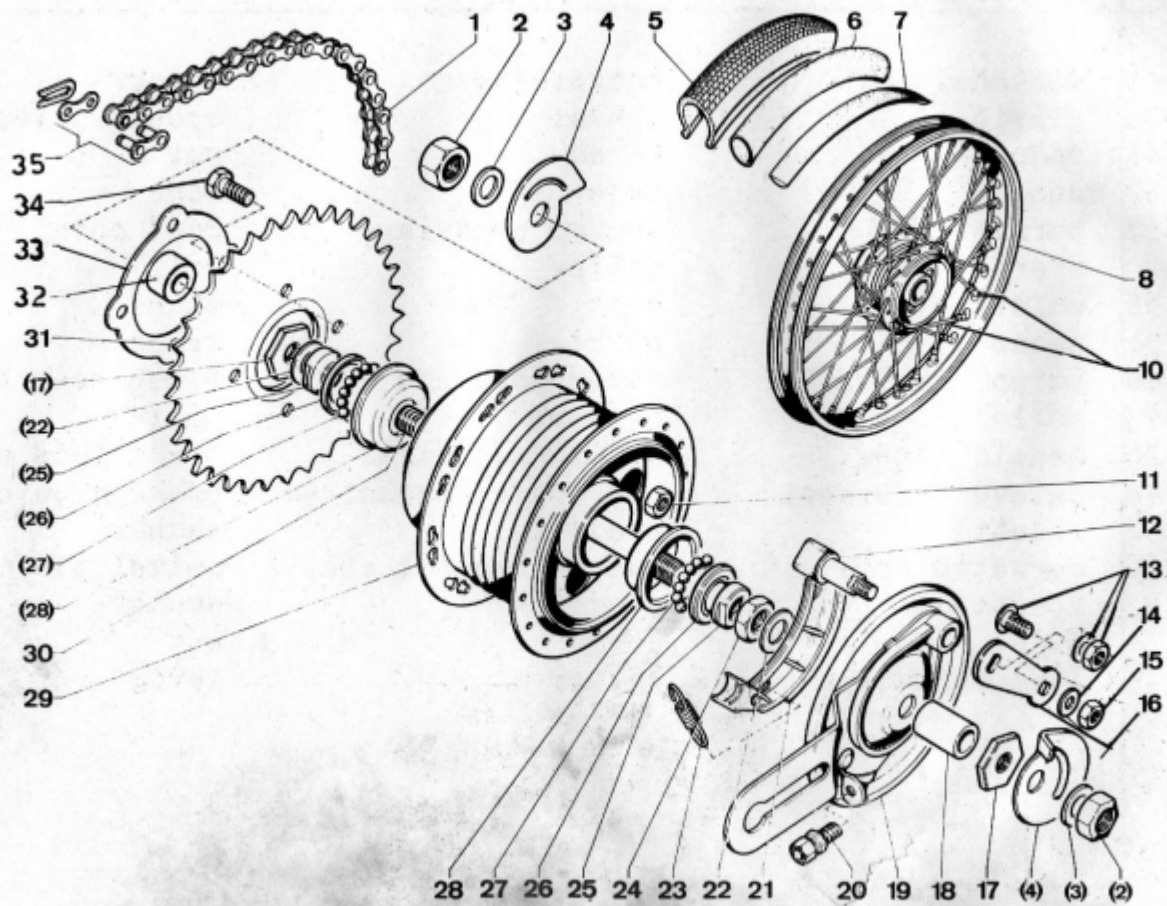
RUOTA ANTERIORE

ROUE AVANT

FRONT WHEEL

TAV. 10
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
13	012.551.4.548	distanziere	entretoise	spacer	1
13	000.912.7.381	rinvio	renvoi	speedo drive (GB)	1
14	010.510.4.545	dado	ecrou	nut	1
15	000.561.4.252	cono	cone	cone	2
16	012.551.4.297	parapolvere	couvre poussiere	dust cover	2
17	301.157.00	sfera	bille	ball	20
18	012.551.4.256	calotta	cage	cage	2
19	000.561.4.251	perno	pivot	spindle	1
20	012.551.4.366	corpo mozzo nudo	corps moyeu nu	f.hub body bare	1
21	000.561.4.273	molla	ressort	spring	2
22	000.561.4.220	coppia ceppi	couple machoires	brake shoe ass.	1
23	012.551.4.274	chiave apriceppi	clef ouvre machoires	brake shoe cam	1
24	012.551.4.552	rosetta	rondelle	washer	1
25	012.551.4.536	morsetto cpl.	collar raccord cpl.	swivel pin cpl.	1
26	213.840.00	rosetta	rondelle	washer	2
27	210.040.00	dado	ecrou	nut	2
28	012.551.4.275	leva com.ceppi	levier	lever	1



RUOTA POSTERIORE

ROUE ARRIERE

REAR WHEEL

TAV. 10bis
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
.	503.851.4.800	ruota poster.(rigido)	roue arriere	r.wheel (I-GB)	1
.	505.001.4.800	ruota poster.(rigido)	roue arriere	r.wheel (B)	1
.	504.951.4.800	ruota poster.(rigido)	roue arriere	r.wheel (DK)	1
.	504.901.4.800	ruota poster.(Flex)	roue arriere	r.wheel (I)	1
.	505.051.4.800	ruota poster.(Flex)	roue arriere	r.wheel (B)	1
.	505.101.4.800	ruota poster.(Flex)	roue arriere	r.wheel (H)	1
.	503.501.4.300	mozzo poster.(rigido)	moyeu arriere	r.wheel hub (I-GB)	1
.	505.001.4.300	mozzo poster.(rigido)	moyeu arriere	r.wheel hub (B)	1
.	504.951.4.300	mozzo poster.(rigido)	moyeu arriere	r.wheel hub (DK)	1
.	504.701.4.300	mozzo poster.(Flex)	moyeu arriere	r.wheel hub (F)	1
.	505.051.4.300	mozzo poster.(Flex)	moyeu arriere	r.wheel hub (B)	1
.	505.101.4.300	mozzo poster.(Flex)	moyeu arriere	r.wheel hub (H)	1
1	503.501.4.070	catena	chaîne	chain (I-GB)	1
1	000.901.4.070	catena	chaîne	chain (B)	1
1	000.561.4.070	catena	chaîne	chain (DK)	1
1	000.944.4.120	catena	chaîne	chain (H)	1
2	000.561.4.222	dado	écrou	nut	2
3	000.561.4.551	rosetta	rondelle	washer	2
4	002.551.4.141	tendicatena	tendeur chaîne	chain tightener	2
5	000.912.4.216	copertura 2.1/4x16"	pneu	tyre (I-GB-B-H)	1

RUOTA POSTERIORE

ROUE ARRIERE

REAR WHEEL

TAV. 10bis
SECT.

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
5	000.952.4.216	copertura 2x16"	pneu	tyre (DK)	1
6	000.912.4.080	camera d'aria	chamber à air	inner tube (I-GB-B-H)	1
6	000.952.4.080	camera d'aria	chamber à air	inner tube (DK)	1
7	000.912.4.215	nastro copriraggio	bande couvre rayon	rim inner limer	1
8	034.5041	cerchio	jante	rim (I-GB-B-H)	1
8	032.5041	cerchio	jante	rim (DK)	1
10	504.651.4.219	raggio e niplo	rayon et nipple	spoke and nipple	36
11	210.040.00	dado fis.piastr.sicur.	ecrou	nut	4
12	012.551.4.274	chiave apriceppi	clef ouvre machoire	brake shoe cam	1
13	012.551.4.536	morsetto cpl.	collar cpl.	swivel pin cpl.	1
14	213.840.00	rosetta	rondelle	washer	1*
15	210.039.00	dado	ecrou	nut	1
16	012.551.4.275	leva	levier	lever	1
17	000.561.4.547	dado	ecrou	nut	2
18	503.501.4.258	distanziere (rigido)	entretoise	spacer (I-GB-B-DK)	1
18	504.651.4.258	distanziere (flex)	entretoise	spacer (I-B-H)	1
19	503.501.4.280	supporto ceppi	support machoires	bracket brake shoe	1
20	000.561.4.515	vite registro	vis reglage	adjusting screw	1
21	000.561.4.220	coppia ceppi	couple machoires	brake shoe ass.	1
22	012.551.4.552	rosetta	rondelle	washer	1

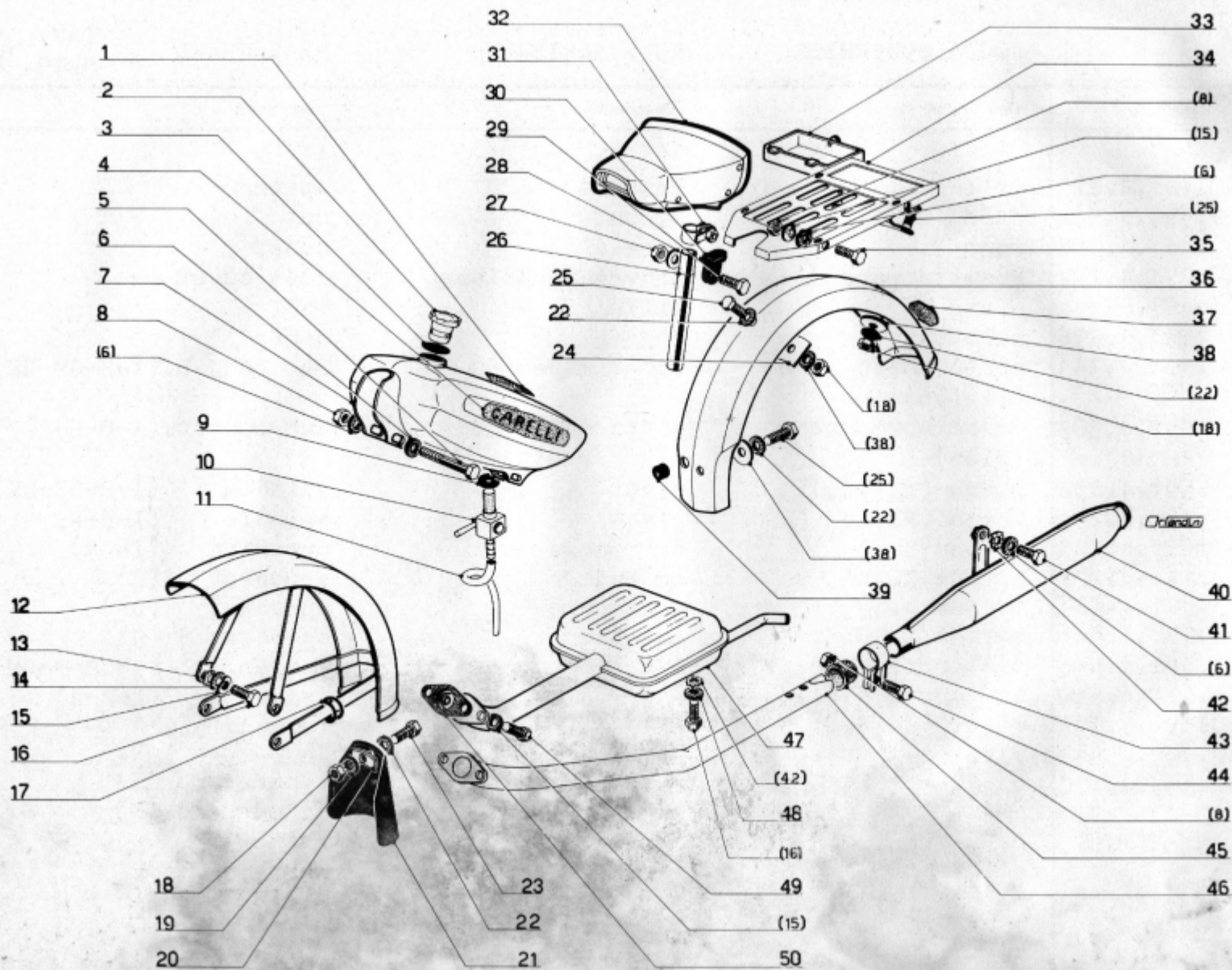
RUOTA POSTERIORE

ROUE ARRIERE

REAR WHEEL

TAV. 10bis
SECT.

Nr. Fig. N. draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
23	000.561.4.273	molla	ressort	spring	2
24	012.551.4.532	dado	ecrou	nut	1
25	000.561.4.252	cono	cone	cone	2
26	012.551.4.297	rosetta parapolvere	couvre poussiere	dust cover	2
27	301.157.00	sfera	bille	ball	20
28	012.551.4.256	calotta	cage	cage	2
29	503.501.4.363	corpo mozzo nudo (rigido)	corps moyeu nu	hub body b.(I-B-GB-DK)	1
29	504.651.4.363	corpo mozzo nudo (Flex)	corps moyeu nu	hub body b.(I-B-H)	1
30	503.501.4.254	perno (rigido)	pivot	spindle (I-B-GB-DK)	1
30	503.551.4.254	perno (Flex)	pivot	spindle (I-B-H)	1
31	000.955.4.227	corona Z.30	engrenage	sprocket (I-GB)	1
31	500.451.4.227	corona Z.32	engrenage	sprocket (B)	1
31	503.551.4.227	corona Z.36	engrenage	sprocket (DK)	1
31	012.552.4.238	corona Z.38	engrenage	sprocket (H)	1
32	503.501.4.548	distanziere (rigido)	entretoise	spacer (I-GB-B-DK)	1
32	504.651.4.548	distanziere (Flex)	entretoise	spacer (I-B-H)	1
33	000.551.4.553	piastrina sicurezza	plaquette surete	locking plate	1
34	012.551.4.517	vite	vis	screw	4
35	000.505.4.128	maglia giunzione	maillon	link	1



SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA-SILENZIATORERESERVOIR-GARDEBOUE
SELLE-SILENCIEUXPETROLTANK-MUDGUARD TAV.
SADDLE-EXH.SILENCER SECT. 11

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	503.501.7.231	decalcoman.veic.scuro (rigido)	decalcomanie	transfer (I-B-DK-GB)	1
1	504.901.7.231	decalcoman.veic.scuro (flex)	decalcomanie	transfer (I-B-H)	1
1	503.501.7.232	decalcoman.v.chiari (rigido)	decalcomanie	transfer (I-B-DK-GB)	1
1	504.901.7.232	decalcoman.v.chiari (flex)	decalcomanie	transfer (I-B-H)	1
2	500.205.1.270	tappo	bouchon	petrol tank cap	1
3	500.205.1.512	guarnizione	joint	gasket	1
4	500.201.7.217	decalcomania	decalcomanie	transfer (I-B-DK-GB)	2
4	504.051.7.217	decalcomania	decalcomanie	transfer (H)	2
5	128.256.00	vite	vis	screw	1
6	213.840.00	rosetta	rondelle	washer	7
7	503.502.1.090	serbatoio	reservoir	petrol tank	1
8	210.416.00	dado	ecrou	nut	6
9	000.955.1.576	guarnizione	joint	gasket	1
10	000.955.1.040	robinetto	robinet	petrol cock	1
11	500.001.1.257	tubetto benz.1.230mm.	tuyau	petrol pipe	1
12	503.801.2.010	parafango anter.	gardeboue av.	f.mudguard (I-B)	1
12	503.851.2.010	parafango anter.	gardeboue av.	f.mudguard (GB)	1
12	504.951.2.010	parafango anter.	gardeboue av.	f.mudguard (DK)	1
12	505.101.2.010	parafango anter.	gardeboue av.	f.mudguard (H)	1
13	305.132.00	rosetta	rondelle	washer	2
14	203.2064	rosetta	rondelle	washer	2
15	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	8
16	132.302.00	vite	vis	screw	3

SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA-SILENZIATORE

RESERVOIR-GARDEBOUE
SELLE-SILENCIEUX

PETROLTANK-MUDGUARD TAV.
SADDLE-EXH.SILENCER SECT. 11

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quan.ty
16	132.252.00	vite	vis	screw	2
17	000.929.2.359	anellino passacavo	garde-fil	guard-cable	1
18	210.411.00	dado	ecrou	nut	1
19	214.407.00	rosetta	rondelle	washer	1
20	503.501.2.312	piastrina	plaquette	plate	1
21	503.501.2.311	paraspruzzi	protect.arrosem.	splash guard	1
22	213.836.00	rosetta	rondelle	washer	1
23	137.199.00	vite	vis	screw	1
24	500.301.1.364	piastrina	plaquette	plate	1
25	132.236.00	vite	vis	screw	4
26	002.907.1.262	canotto reggisella	tube appui-selle	saddle stand tube	1
27	210.422.00	dado	ecrou	nut	1*
28	213.849.00	rosetta	rondelle	washer	1
29	132.443.00	vite	vis	screw	1
30	000.551.1.535	coprimorsetto	couverture	clamp cover	1
31	000.912.1.268	morsetto	collar raccord	clamp	1
32	000.912.1.050	sella	selle	saddle	1
33	000.950.1.600	scatola attrezzi	bours outils	tool bag	1
34	000.950.1.030	portapacchi	portebagage	luggage carrier	1
	503.152.1.030	portapacchi a molla	portebagage a ressort	carrier w.spring (DK)	1
35	132.312.00	vite	vis	screw	4
36	503.501.1.010	parafango poster.	gardeboue arr.	r.mudguard (I-B)	1
36	504.951.1.010	parafango poster.	gardeboue arr.	r.mudguard (DK)	1
36	503.851.1.010	parafango poster.	gardeboue arr.	r.mudguard (GB)	1
36	505.101.1.010	parafango poster.	gardeboue arr.	r.mudguard (H)	1
37	501.751.7.212	decalcomania	decalcomanie	transfer	1
38	000.912.1.564	rosetta grande	rondelle	washer	4

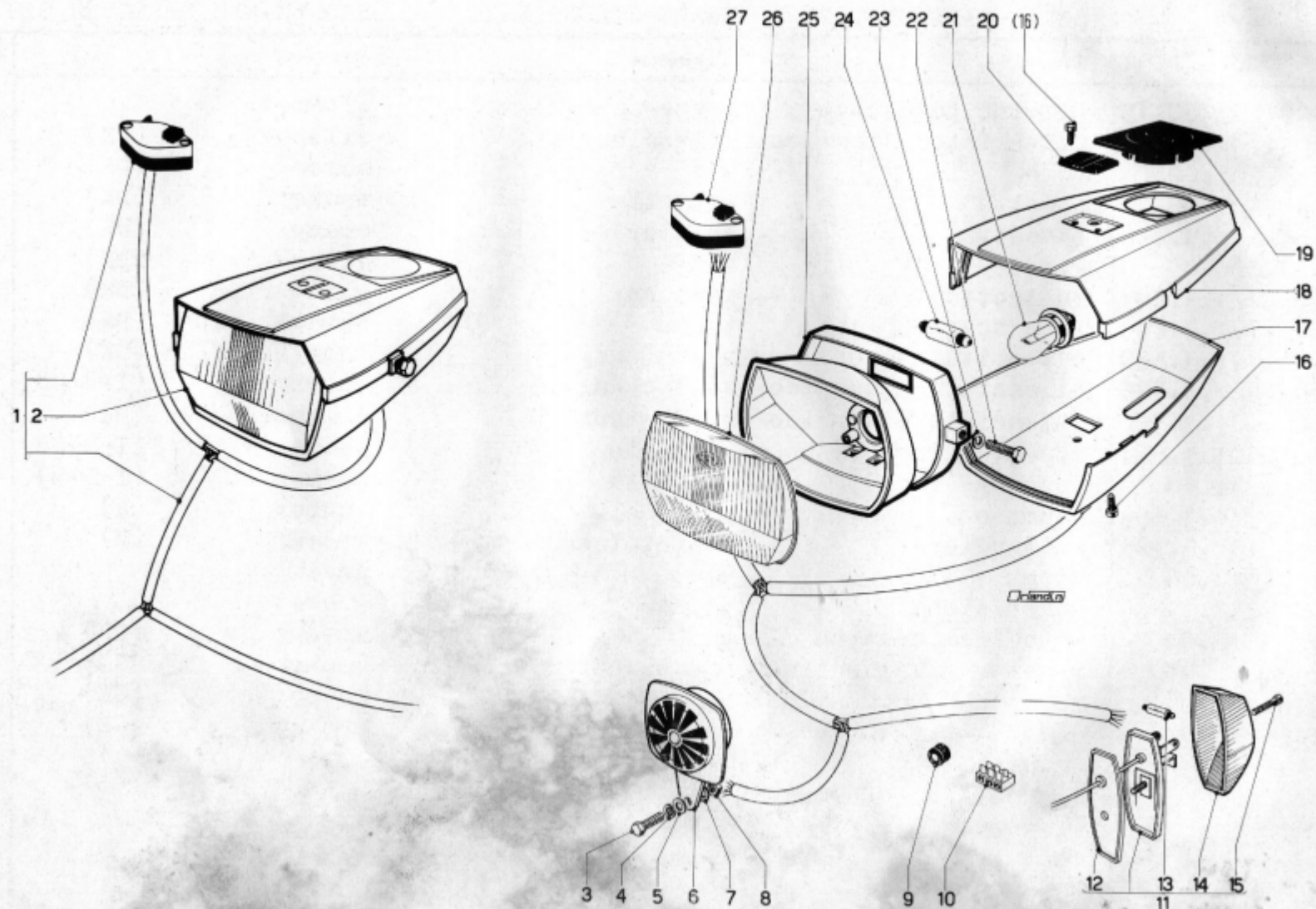
SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA-SILENZIATORE

RESERVOIR-GARDEBOUE
SELLE-SILENCIEUX

PETROLTANK-MUDGUARD TAV.
SADDLE-EXH.SILENCER SECT. 11

Nr. Fig. N. draw.	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
39	000.503.6.179	gommino passacavo	passe-fil	grommet	1
40	503.701.3.510	silenziatore scarico	silencieux	silencer (DK)	1
41	132.307.00	vite	vis	screw (DK)	1
42	305.131.00	rosetta	rondelle	washer (DK)	1
43	504.651.3.288	fascetta	collier	clamp (DK)	2
44	132.320.00	vite	vis	screw (DK)	1
45	503.701.3.297	manicotto	manchon	guide ring (DK)	1
46	503.701.3.284	tubo scarico	tuyau	exhaust pipe (DK)	1
.	503.701.3.530	estremità poster.	tuyau arr.	inner baffles (DK)	1
47	504.901.3.500	silenziatore scarico	silencieux	silencer (I-B-GB)	1
47	505.101.3.500	silenziatore scarico	silencieux	silencer (H)	1
48	501.601.1.564	rosetta (rigido)	rondelle	washer (I-B-GB)	1
48	214.834.00	rosetta (flex)	rondelle	washer (I-B-H)	1
.	005.374.3.853	gommino	gomme el.	rubber (H)	2
.	501.751.2.123	distanziere	entretoise	spacer (H)	2
49	132.312.00	vite	vis	screw	2
50	000.348.3.233	guarnizione	joint	gasket	1
.	132.312.00	vite fiss.centina	vis	screw (GB)	2
.	213.840.00	rosetta fiss.centina	rondelle	washer (GB)	2
.	214.408.00	rosetta fiss.centina	rondelle	washer (GB)	2
.	210.416.00	dado fiss. centina	ecrou	nut (GB)	2

la centina parafango posteriore non é illustrata (GB)
le support du gardeboue arriere n'est pas illustré (GB)
rear mudguard support is not shown (GB)



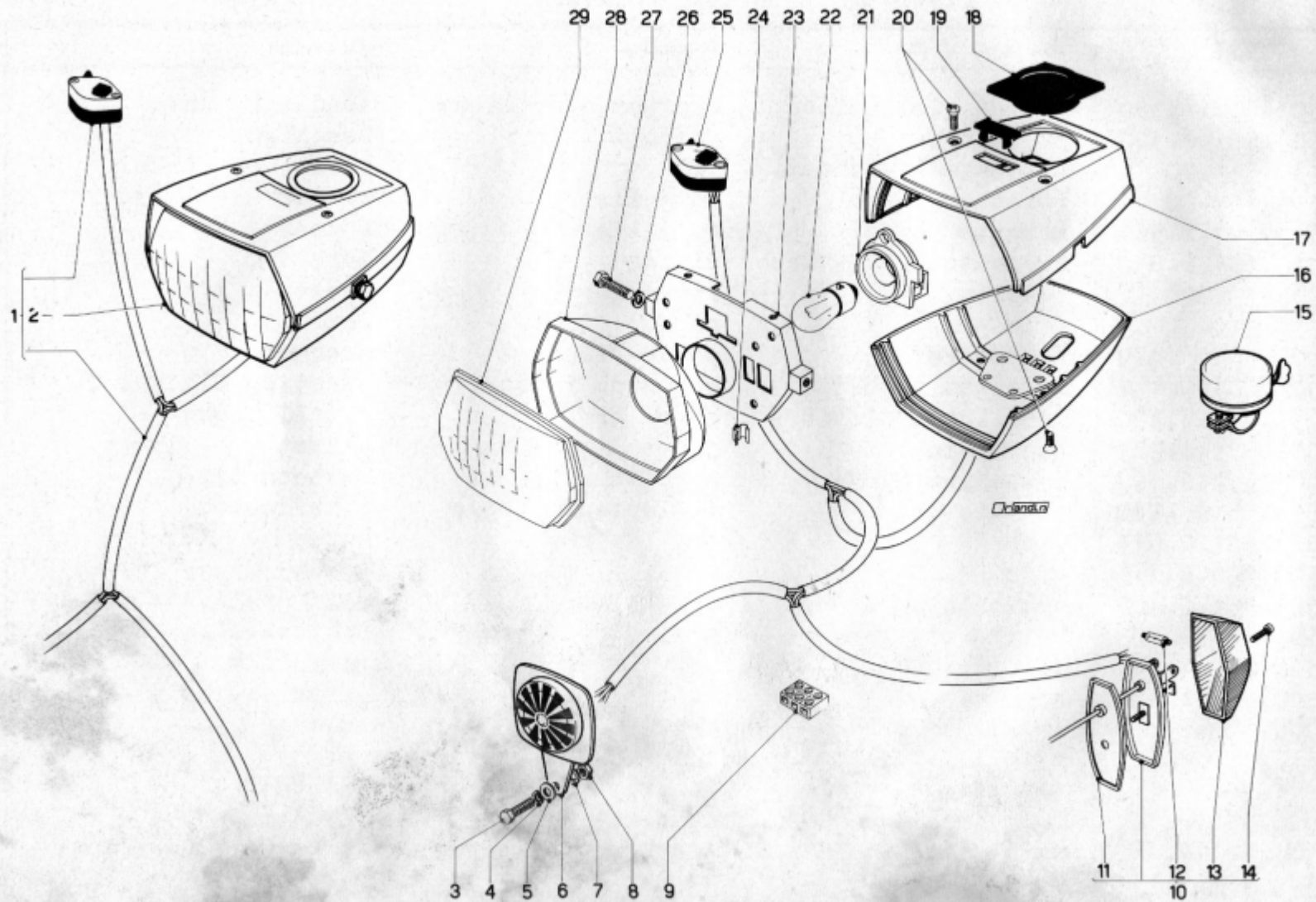
IMPIANTO ELETTRICO
(I-DK)

SYSTEME ELECTRIQUE
(I-DK)

LIGHTING SYSTEM
(I-DK)

TAV. 12
SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quan.tà Quan.ty
1	503.501.6.360	equipagg.elettrico	equipem.electrique	headlight set	1
2	503.501.6.100	proiettore	phare av.	headlight	1
3	132.312.00	vite fiss. avvisat.	vis	screw	1
4	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	1
5	501.601.1.564	rosetta	rondelle	washer	2
6	014.551.6.030	avvisatore acustico	claxon	horn	1
7	305.132.00	rosetta	rondelle	washer	1
8	210.416.00	dado	ecrou	nut	1
9	000.503.6.179	passacavo	passe-fil	grommet	1
10	500.001.6.135	morsetto 3 posti	borne de raccord	junction block 3 T.	1
11	013.551.6.200	fanalino posteriore	phare arr.	r.tail light	1
12	013.551.6.221	guarnizione	joint	gasket	1
13	006.512.6.162	lampadina 6V-5W	navette	festoon type	1
14	013.551.6.210	catadiottro	reflecteur rouge	r.reflector	1
15	013.551.6.514	vite	vis	screw	1
16	500.201.6.115	vite	vis	screw	4
17	503.501.6.102	semicalotta infer.	semicalotte inf.	half shell,low	1
18	503.501.6.103	semicalotta super.	semicalotte sup.	half shell,up	1
19	500.201.6.117	copriforo	couvre trou	pluy-hole	1
20	500.201.6.239	spia verde	temoin vert	green spy-hole	1
21	000.551.6.161	lampadina 6V 15W	ampoule	bulb	1
22	132.314.00	vite fiss.proiettore	vis	screw	2
23	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	2
24	000.551.6.163	lampada sil.6V 15W	navette	festoon type	1
25	503.501.6.190	parabola c.piastra	parabole et plaque	reflector and holder	1
26	503.501.6.114	vetro	verre	lensglas	1
27	011.551.6.300	commutatore	commutateur	switch	1



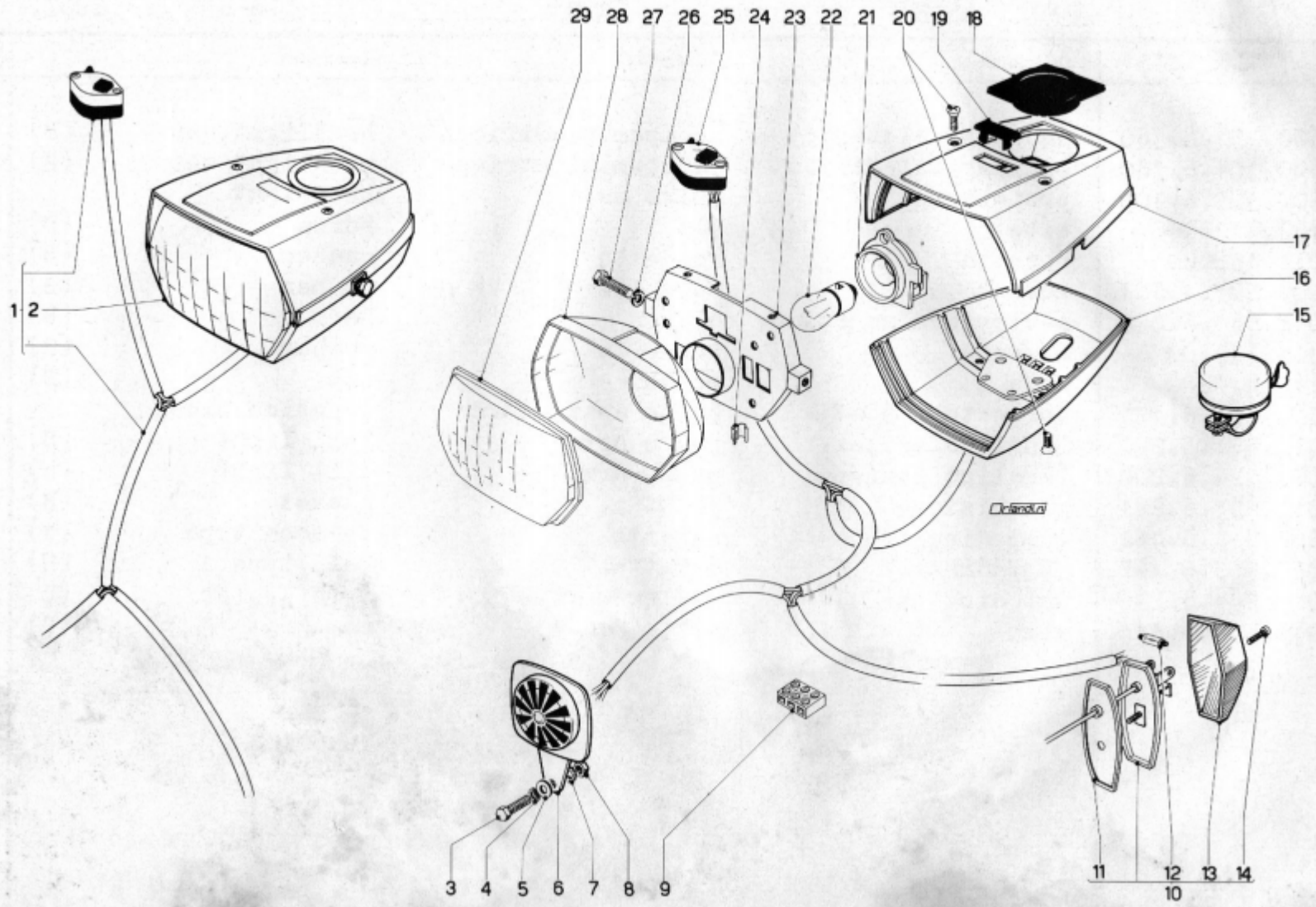
IMPIANTO ELETTRICO
(B-H)

SYSTEME ELECTRIQUE
(B-H)

LIGHTING SYSTEM
(B-H)

TAV. 12bis
SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
1	500.251.6.360	equipagg.elettrico	equipem.electrique	headlight set	(B) 1
1	500.301.6.360	equipagg.elettrico	equipem.electrique	headlight set	(H) 1
2	500.301.6.100	proiettore	phare av.	headlight	1
3	132.312.00	vite	vis	screw	(B) 1
4	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	(B) 1
5	501.601.1.564	rosetta	rondelle	washer	(B) 2
6	014.551.6.030	avvisatore acustico	claxon	horn	(B) 1
7	305.132.00	rosetta	rondelle	washer	(B) 1
8	210.416.00	dado	ecrou	nut	(B) 1
9	500.001.6.135	morsetto 3 posti	borne de raccord	junction block	1
10	013.551.6.200	fanalino poster.	phare arr.	tail light	(B) 1
10	000.926.6.200	fanalino poster.	phare arr.	tail light	(H) 1
11	013.551.6.221	guarnizione	joint	gasket	(B) 1
12	006.512.6.162	lampadina 6V 5W	navette	festoon type	(B) 1
12	066.555.6.162	lampadina 6V 5W	navette	bulb type	(H) 1
13	013.551.6.210	catadiottro	reflecteur rouge	r.reflector	(B) 1
14	013.551.6.514	vite	vis	screw	(B) 1



IMPIANTO ELETTRICO
(B-H)

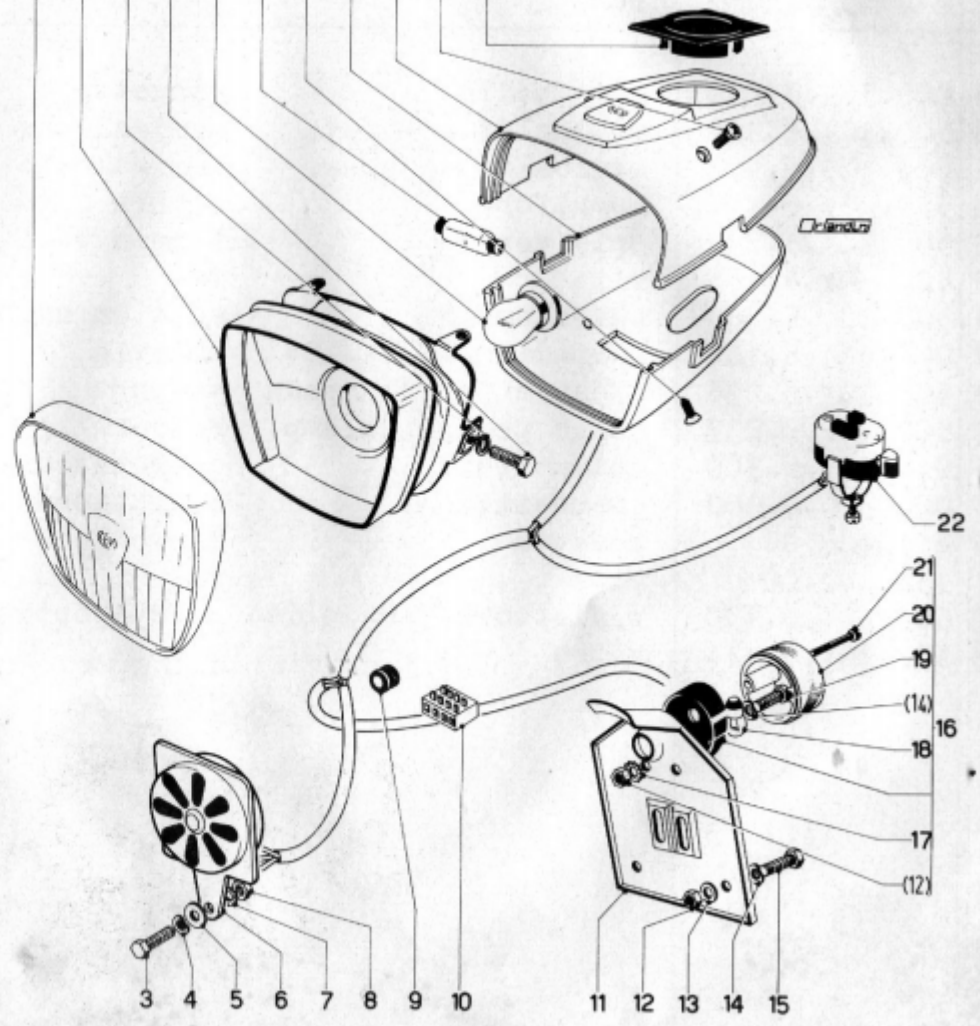
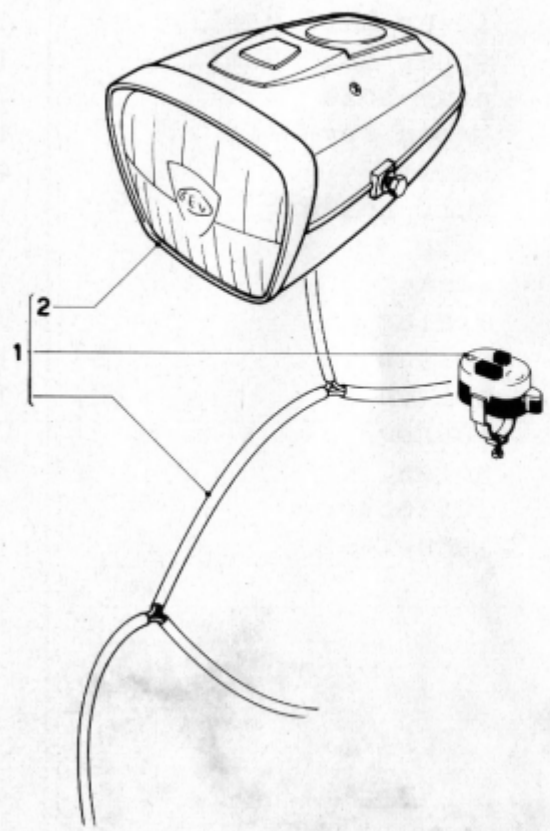
SYSTEME ELECTRIQUE
(B-H)

LIGHTING SYSTEM
(B-H)

TAV. 12bis
SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quantity
15	000.561.7.030	campanello	sonnette	bell (H)	1
16	500.301.6.102	semicalotta infer.	semicalotte inf.	lower half shell	1
17	500.301.6.103	semicalotta super.	semicalotte super.	upper half shell	1
18	500.201.6.117	copriforo	couvre trou	plug-hole	1
19	500.301.6.239	spia verde	temoin vert	green spy-hole	1
20	500.301.6.115	vite	vis	screw	4
21	500.301.6.260	portalampada	soutien ampoule	bulb holder	1
22	000.505.6.161	lampadina 6V 15/15W	ampoule	bulb	1
23	500.301.6.236	piastra portalampada	support	socket	1
24	500.301.6.237	molla per portalamp.	ressort	spring	2
25	011.551.6.300	commutatore	commutateur	switch (B)	1
25	000.926.6.300	dispositivo	commutateur	switch (H)	1
26	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	2
27	132.302.00	vite	vis	screw	2
28	500.301.6.190	riflettore parabolico	groupe optique	reflector	1
29	500.301.6.114	vetro	verre	lensglass	1

32 31 30 29 28 27 (24) 26 25 24 23



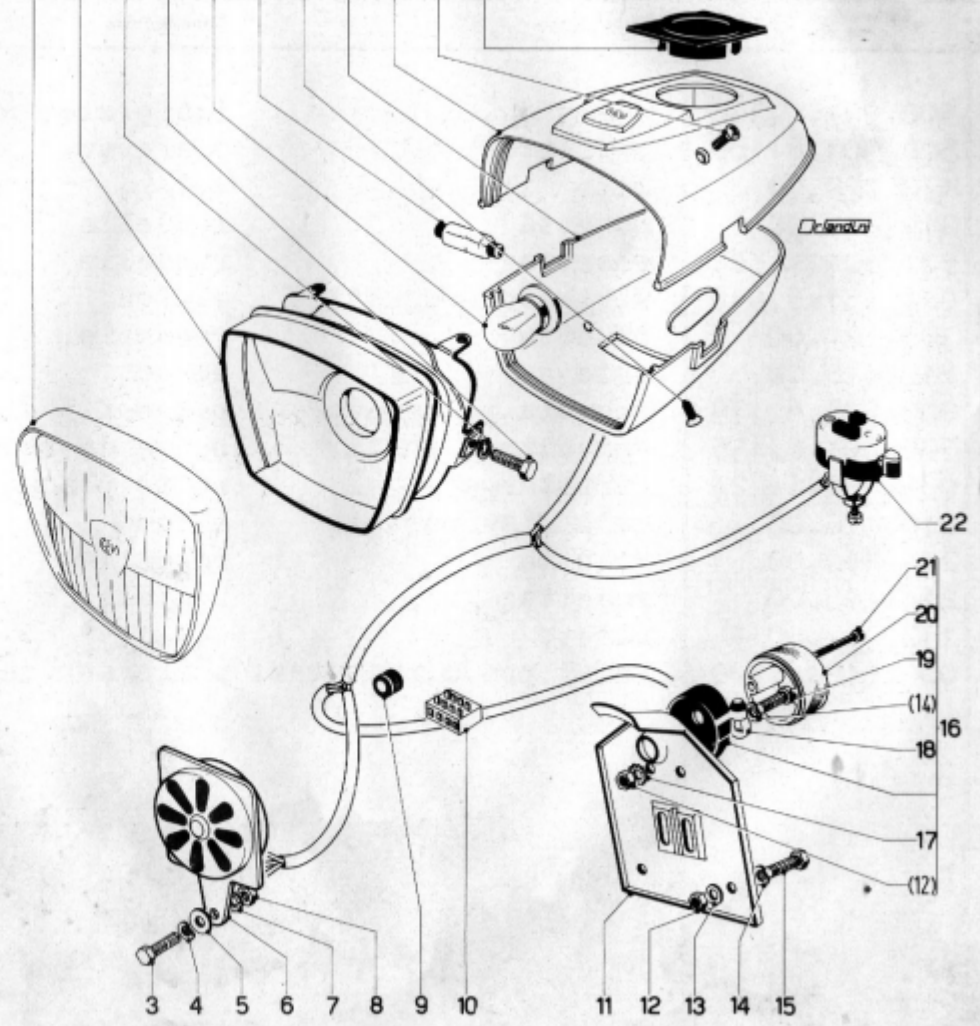
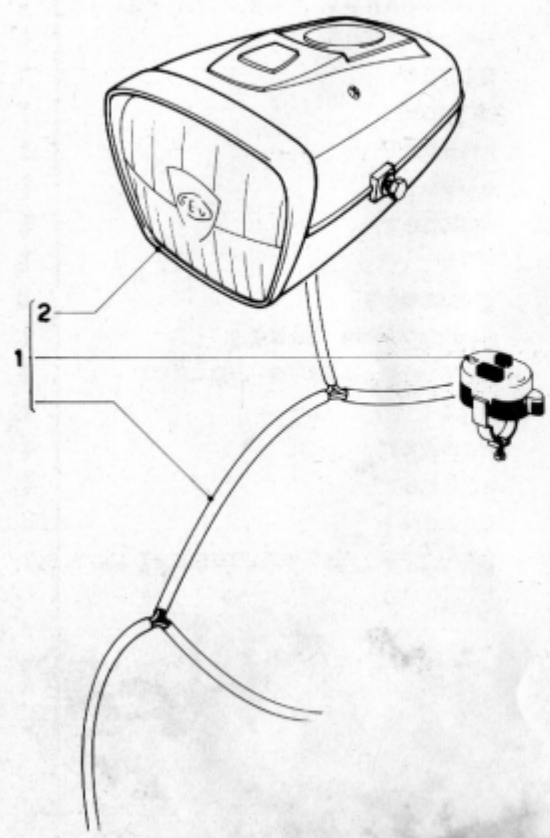
IMPIANTO ELETTRICO
(GB)

SYSTEME ELECTRIQUE
(GB)

LIGHTING SYSTEM TAV. 12ter
(GB) SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quan.tà Quan.ty
1	500:901.6.360	equipagg.elettrico	equip.electrique	headlight set	1
2	500.901.6.100	proiettore 6V 18W	phare av.	headlight	1
3	132.312.00	vite	vis	screw	1
4	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	1
5	501.601.1.564	rosetta	rondelle	washer	1
6	014.551.6.030	avvisatore acustico	claxon	horn	1
7	305.129.00	rosetta	rondelle	washer	1
8	210.416.00	dado	ecrou	nut	1
9	000.503.6.179	bussola passacavo	passe-fil	grommet	1
10	500.001.6.135	morsetto 4 posti	borne de raccord	junction block	1
11	000.920.6.226	portatarga	porte plaque	number plate holder	1
12	210.416.00	dado fiss.portat.	ecrou	nut	4
13	213.840.00	rosetta	rondelle	washer	4
14	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	4
15	132.302.00	vite	vis	screw	2
16	000.919.6.200	fanal.pos.c.portatar.	phare arr.et porte p.	tail light w.numb.pl.	1

32 31 30 29 28 27 (24) 26 25 24 23



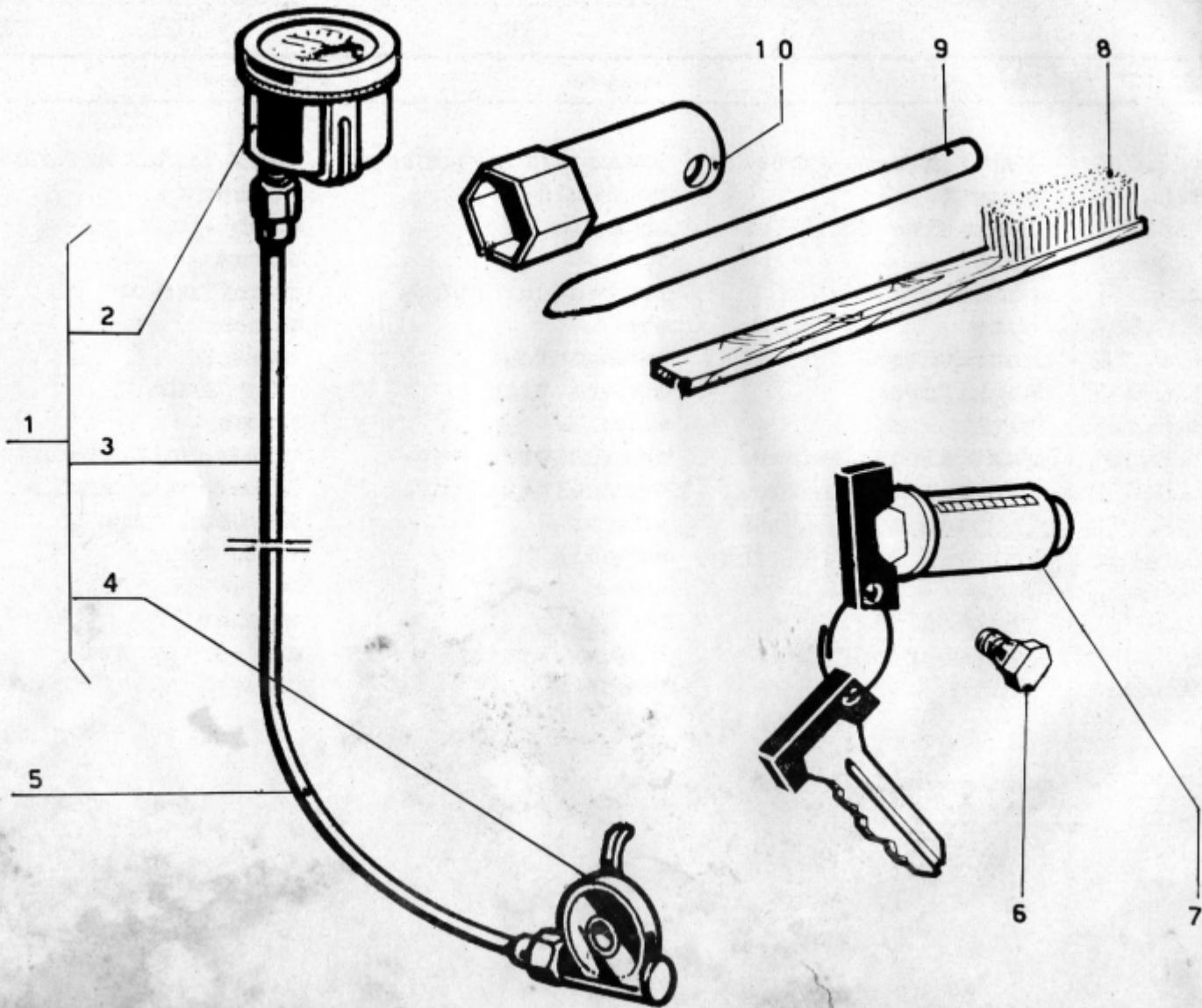
Delco-Light

IMPIANTO ELETTRICO
(GB)

SYSTEME ELECTRIQUE
(GB)

LIGHTING SYSTEM TAV. 12ter
(GB) SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quan.ty
16	502.851.6.200	fanal.pos.s.portatar.	phare arr.s.portep.	tail light wit.numb.p.	1
17	305.132.00	rosetta	rondelle	washer	1
18	500.001.6.162	lampadina 6V 6/18W	ampoule	bulb	1
19	166.408.00	vite	vis	screw	2
20	000.574.6.222	catadiottro	reflecteur rouge	r.reflector	1
21	000.574.6.514	vite	vis	screw	1
22	500.901.6.300	commutatore	commutateur	switch	1
23	012.551.6.117	copriforo	couvre trou	pluy hole	1
24	012.551.6.115	vite	vis	screw	4
25	012.551.6.103	semicalotta super.	semicalotte sup.	upper half shell	1
26	012.551.6.102	semicalotta infer.	semicalotte inf.	lower half shell	1
27	500.901.6.163	lampada sil.6V 18W	navette	festoon type	1
28	503.851.6.161	lampada bulb.6V 18W	ampoule	bulb type	1
29	132.302.00	Vite	vis	screw	2
30	214.408.00	rosetta	rondelle	washer	2
31	012.551.6.190	gruppo parabola	groupe optique	reflector set	1
32	012.551.6.114	vetro	verre	lensglas	1



ACCESSORI

ACCESSOIRES

ACCESSORIES

TAV. 13
SECT.

Nr. Fig. N draw	Numero di ordinazione Part Number	Descrizione	Description	Description	Quantità Quan.ty
1	500.501.0.144	equipagg.contamiglia	equip.comptmiles	speedo-miles set (GB)	1
2	000.551.7.372	contamiglia	comptmiles	speedo-miles (GB)	1
3	000.929.7.386	trasmissione	transmission	speedo-cable (GB)	1
4	000.912.7.381	rinvio	renvoi	speedo-drive (GB)	1
5	000.929.7.387	corda	corde	inner speedo cable(GB)	1
6	500.951.5.513	vite	vis	screw	1
7	500.951.5.980	lucchetto	serrure	padlock	1
8	000.950.7.611	spazzolino	brosse	wire brush	1
9	000.309.9.113	spina	douille	tommy bar	1
10	000.309.9.112	chiave	clé bougie	spark plug spanner	1
	. 069.555.2.354	tagliavento cpl.	porteplaque cpl.	f.plate (H)	1
	. 503.801.1.101	targhetta	plaquette	plate (FR)	1
	. 000.941.7.493	ribattino	rivet	rivet (FR)	2
	. 005.552.2.354	portatarga ant.cpl.	porteplaque av.	f.number plate (GB)	1
	. 305.132.00	rosetta	rondelle	washer (GB)	2
	. 213.840.00	rosetta	rondelle	washer (GB)	2
	. 000.912.1.564	rosetta	rondelle	washer (GB)	2
	. 210.416.00	dado	ecrou	nut (GB)	2
		. non illustrati	. pas illustrées	. not illustrated	

ORDINAZIONI PARTI DI RICAMBIO

Tali ordini devono essere fatti separatamente da qualsiasi altro argomento e riguardante un unico tipo di veicolo.

CITARE CHIARAMENTE

- 1) La quantità richiesta.
- 2) Il numero di disegno.
- 3) Descrizione del particolare, oppure il nr. di fig. e la tavola del partic. richiesto.
- 4) Numero di telaio e motore, ove possibile.
- 5) Indirizzo a cui devono venire spediti i particolari.
- 6) Mezzo con cui si desidera venga effettuata la spedizione.

GARANZIA

In caso di difetto in garanzia, spedire tramite il Concessionario di zona, il pezzo franco di porto e corredato delle seguenti indicazioni:

- Numero di telaio e di motore.
- Chilometraggio percorso
- Descrizione del difetto.
- Data di vendita del veicolo.
- Nome ed indirizzo del Concessionario.

In mancanza di questi dati il pezzo non può venire riparato o sostituito.

La garanzia decade qualora non vengano impiegate parti di ricambio originali.

La decisione relativa ad un difetto in garanzia è di esclusiva competenza della casa costruttrice.

NEL PROPRIO INTERESSE ADOPERARE ESCLUSIVAMENTE **RICAMBI ORIGINALI.**

COMMANDES PIECES DE RECHANGE

Ces commandes doivent être passées à part de tous autres arguments et doivent se rapporter à un seul type de véhicule.

INDIQUER CLAIREMENT

- 1) La quantité demandée
- 2) Le numéro de dessin
- 3) Description de la pièce, ou bien le num. de fig. et la section du catalogue relative
- 4) Numéro de cadre et de moteur, si possible.
- 5) Adresse où les pièces doivent être livrées
- 6) Façon de laquelle on désire faire effectuer la livraison.

GARANTIE

Au cas de défaut sous garantie, envoyer par l'entremise du Concessionnaire la pièce franco de port avec les indications suivantes:

- Numéro de cadre et de moteur
- Kilométrage parcouru
- Description du défaut
- Date de vente du véhicule
- Nom et adresse du client
- Nom et adresse du Concessionnaire

Faute de ces indications, la pièce ne peut pas être réparée ou remplacée.

La garantie déchoit lorsqu'on emploie des réchanges non originaux.

La décision concernant un défaut sous garantie est compétence exclusive du fabricant.

DANS VOTRE INTERET N'EMPLOYEZ QUE DES **RECHANGES ORIGINAUX**

ORDERING for REPLACEMENT PARTS

Orders for replacement parts should be made on separate order forms confined to parts only.

PLEASE STATE CLEARLY:

- 1) The quantity required.
- 2) The part numbers.
- 3) Engine and frame numbers, when possible.
- 4) Description of parts, or figure and section numbers of the required items.
- 5) Address to which the parts have to be sent.
- 6) Method of despatch.

GUARANTEE CLAIMS

In the event of a claim for replacement of parts being under the terms of the guarantee, the parts in question should be forwarded to us carriage paid through your dealer together with the following particulars:

- Engine and frame numbers.
- Mileage covered.
- Full description of alleged fault.
- Date of purchase.
- Name and address of customer.
- Name and address of dealer (supplier).
- Unless the above particulars are complete claims cannot be entertained.
- The guarantee only applies to genuine spare parts.
- A decision concerning a guarantee claim can only be made by the company.

IN YOUR OWN INTEREST USE ONLY **GENUINE SPARE PARTS.**





STABILIMENTO MECCANICO
E.TS MECANIQUE
WORKS

MONTICELLO BRIANZA
(Como) Italy

GRUPPO INDUSTRIALE
agrati-GARELLI
SOCIETÀ PER AZIONI

Direzione Generale - Main Office

MONTICELLO BRIANZA (Como)

CAP 22068

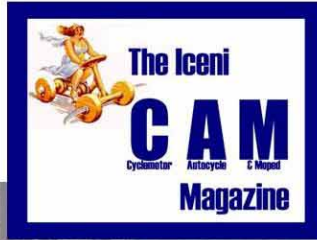
Tel. (039) 948.491/2



STABILIMENTO MOTORI
E.TS MOTEURS
ENGINEERING WORKS

SESTO SAN GIOVANNI
(Milano) Italy

IceniCAM Information Service



www.icenicam.org.uk